PA-2-8

1984 Inaugural Ball

PIB 11

香港青年商會一九八四年度就職典禮

HONG KONG JUNIOR CHAMBER OF COMMERCE

January 29, 1984 Sheraton Hotel - Silver Ballroom



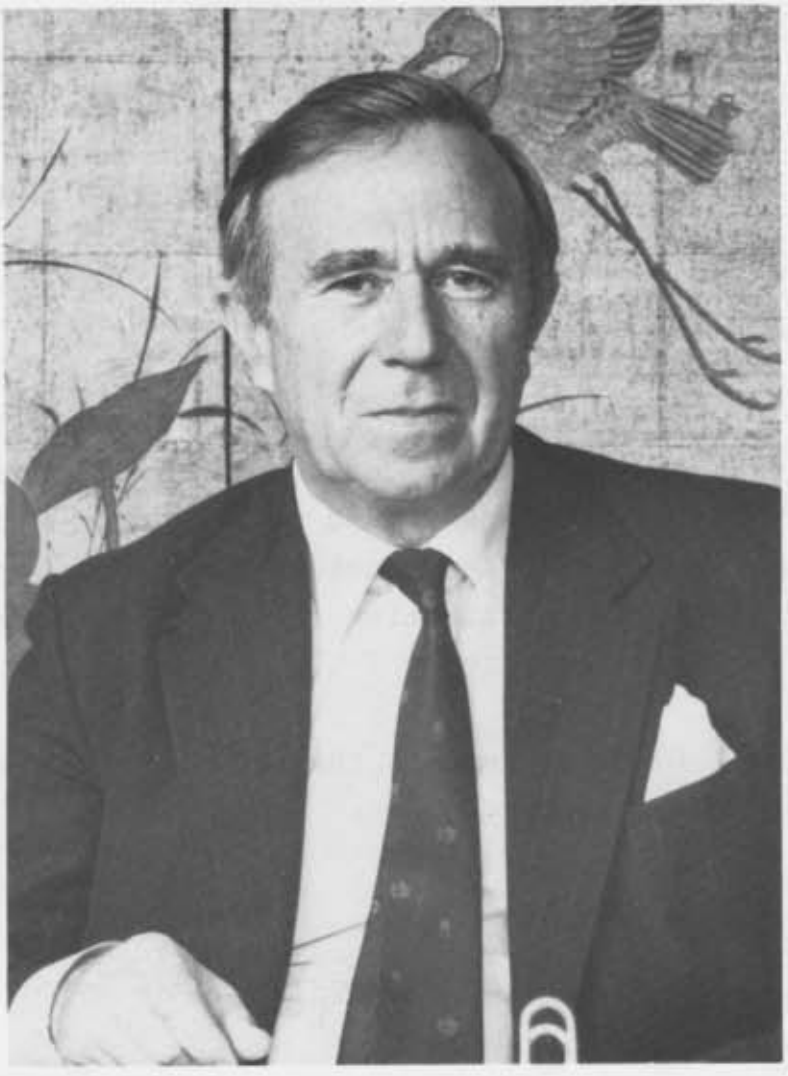
THE JAYCEE CREED

We believe:
That faith in God gives meaning
and purpose to human life;
That the brotherhood of man
transcends the sovereignty of nations;
That economic justice can best be won
by free man through free enterprise;
That government should be of laws
rather than of men;
That earth's great treasure
lies in human personality;
And that service to humanity
is the best work of life.

青商信條：

我們深信
篤信眞理可使人類的生命具有意義
和目的
人類的親愛精神沒有疆域的限制
經濟上的公平應由自由的人通過自
由企業的途徑獲得之
健全的組織應建立在法治的精神上
人格是世界上最大的寶藏
服務人羣是人生最崇高的工作

Guest Of Honour



THE HON. D. AKERS-JONES, C.M.G., J.P.
SECRETARY FOR CITY AND NEW TERRITORIES ADMINISTRATION



Message From Guest Of Honour

Our ref. 本署檔號
Your ref. 來函檔號
Tel. 電話 : 3-660029

Secretary for District Administration
政 務 司

As a strong united body of young energetic and enterprising citizens linked with a world-wide organisation, the Hong Kong Junior Chamber of Commerce makes an important contribution to the welfare and prosperity of our society.

I thank them for their support and wish them success in the coming year.

(D. Akers-Jones)
Secretary for District Administration

World Shipping Centre, 13th Floor, 7, Canton Road, Kowloon
九龍尖沙咀廣東道七號環球航運中心十三樓

獻詞

香港青年商會乃國際青年商會成員，會員皆年青有爲，幹勁十足，勇於進取；多年來對本港之福利及繁榮，建樹良多，謹申謝忱，並祝來年事事順遂，成就璀璨。

政務司

鍾逸傑

一九八四年一月十六日

Patron



DR. HENRY F.K. LI

O.B.E., O.ST.J., J.P.

President of Federation of Medical Societies of Hong Kong
Past President of Hong Kong Medical Association
Past President of British Medical Association (H.K. Branch)

李福權醫生

香港醫學聯會會長
前任香港醫學會會長
前任英國醫學會香港分會會長



Message From Patron

My warmest congratulations to the Hong Kong Jaycees on the occasion of your 1984 Inaugural Ceremony!

Your movement benefited the world by way of your community service programmes, the development of young people as well as your concern and efforts towards the well being of mankind as a whole.

I have personally witnessed the growth of your organisation over the years and I have also personally known and worked with many community leaders you have produced. The hardwork of your officers and members in upholding the Jaycee Ideals impress me very much. All these deserve praise, admiration, and support from the community of Hong Kong.

Progressive young people form the backbone to the future well being of this territory, especially at this time of uncertainties. I am sure you will achieve a lot under your Major Emphasis Theme on 'Youth' this year.

My wife joins me in wishing the Hong Kong Jaycees, National President John and your Chapter Presidents a most successful Year of the Rat!

Henry F K Li



Message From World President Jaycees International

Jaycees International

I am pleased to have the opportunity of sending my sincere greetings and best wishes to Hong Kong Jaycees.

The Executive Committee of 1984 has a great challenge in front of them. In facing this challenge, comes the opportunities that this organization offers to young people! As you gather together to forge ahead, I ask you to concentrate on the challenges that face the Jaycee movement in the rapidly changing world of today.

While you have achieved a great deal in terms of growth and development in the past year, you will realize that there is still a great deal to be done. There are still many young people in the community who are not enjoying the opportunities and benefits of Jaycee membership. Instill in them the spirit of economic justice, of service to the community, and of the brotherhood of man - principles that are so well embodied in our Creed.

I would also challenge you to become more aware of the pressing issues of the world today. I firmly believe that as a JCI member you have already taken a positive step toward providing leadership in your respective community, country, or perhaps the entire world. As a worldwide leadership development organization of young people, it is imperative that we constantly strive to better understand the wide range of complex issues facing our entire world community. World peace and understanding through cooperation of the North and South is paramount amongst those issues. Education and training will help us better understand the issues. Our involvement in JCI will better prepare us to accept the responsibility of leadership. Each of you can play a role by involvement, by sharing your ideas with others and most importantly by symbolizing the true leadership.

As Jaycees International President, I congratulate you on your successes, and wish you a very happy and prosperous 1984.

Joe Murphy
President
Jaycees International

"A worldwide leadership development organization."



Message From
Executive Vice President
Jaycees International

Jaycees International

Victor J. "Chichos" Luciano
Vice President

We extend our warm congratulations to the Hongkong Jaycees on the occasion of the Annual NOM and LOM Inauguration on January 29, 1984.

This much awaited event comes at a most significant time when we all raise hopes that the coming year will be better than the last and that we shall come close to the reality of a more peaceful life for all men.

Adopting once more the major emphasis theme, North-South Cooperation, we also express the anticipation that more concrete and meaningful projects along the fields of economic cooperation and leadership for peace will be implemented by our NOMs.

We are confident that once again the Hongkong Jaycees will accomplish more in 1984, perhaps not only to match but to better the outstanding performance of 1983.

VICTOR "CHICHOS" J. LUCIANO
1984 JCI Executive Vice President

"A worldwide leadership development organization."

Sweet Lines Building,
3rd Floor, Pier 6, North Harbor, Metro Manila, Philippines
TEL: Bus: 201721 & 216976 Res: 613451 & 615171
TX: 40008/40081 BOOTH PM MANILA CAB: HARMIE MANILA



Message From Vice President Jaycees International

Jaycees International

It is indeed my great honor and pleasure to be elected as JCI Vice President assigned to the Hong Kong Jaycees. I take this opportunity to extend my sincere gratitude to President John Chan, key officers and fellow Jaycees for supporting my candidacy, and at the same time, I would like to express my heartfelt congratulations and warmest greetings on the occasion of your inauguration ceremony.

I am firmly convinced that the Hong Kong Junior Chamber has strived and greatly contributed to the promotion of the Jaycee movement and has become an indispensable National Organization. The resulting success your NOM has acquired during 1983 will serve as a new incentive and ardor to elevate the Jaycee movement and activities to a higher phase not only for the Hong Kong Jaycees but for other NOMs in need of your assistance.

As you are aware, unless the quality of individual members, namely ability and leadership, is improved the overall quality of the National Organization to which the members belong will not improve. Therefore I ask each of you to actively strive towards the goal of membership extension and heightening of quality of the membership by accumulating your efforts as an organization worthy of being a leader in the JCI World.

With sincere hope that you will be successful in attaining your target set for 1984, which will again be a very Happy New Year for the Hong Kong Jaycees, I am,

Sincerely yours,

K. Tanaka

Katsumi Tanaka
JCI Vice President



Message From Hon. Life President Hong Kong Jaycees

A new administration is inducted each year with great expectations. It is going to be an active year of sustained hard work in keeping with Jaycee tradition everywhere.

For each project accomplished successfully, there will be useful training experience gained for all. But, even more important, it will be Jaycees doing their bit for community betterment each time. This is the course which the 1984 Board will follow with confidence.

My good wishes to National President, John W. H. Chan, and all his Officers and Directors for success and satisfaction in all they do.

A. de O. Sales
Hon. Life President



Message From National President Hong Kong Jaycees

1983 just flipped away had undoubtedly reached new highlights and achievements for the Hong Kong Jaycees and the Hong Kong community. 1984 is yet another challenging year for the Hong Kong Jaycees and still a lot remains to be done for community betterment.

Much effort had been made by our predeccessors to successfully mould a Hong Kong Jaycee image and we are proud today to stand out as an unique organization for the young people of Hong Kong whereby we can translate our belief in the Creed to carry out meaningful projects that fit the needs of our community.

The future success and prosperity of Hong Kong lie immensely on the shoulders of our younger generation who are the future pillars of the society. In this light, our Major Emphasis Theme this year "YOUTH - RESOURCES OF A BETTER COMMUNITY" is set to tap all possible youth strength for community affairs.

It is also a year to uphold the Jaycee spirit and Jaycee image. Membership growth is of primary importance. There will be education and training for officers and members to better understand their role and accept the responsibility of leadership.

I am confident that with dedicated efforts of the National Board of Directors and cooperation of all local chapters, the Hong Kong Jaycees will surmount all obstables, fulfil our objectives, attain our goal in the year ahead.

Dear Jaycees and friends, let us work together under the Jaycee umbrella and make the year of 1984 shine in our future years.

John W.H. Chan
National President



Message From Senate Chairman Hong Kong Jaycees

Jaycees, being a leadership organization, firmly believes that equal opportunities should be given to every eligible man and woman. The office-bearers of both the NOM and the LOMs therefore only hold the same position for a term of one year.

The Inauguration Ceremony marks the beginning of another year of Jaycee administration when the office-bearers reconfirm the belief and willingness to serve the organization and the community. As the community in which we live in is faced with political uncertainties, it is therefore essential that collective efforts be exerted by all the people in Hong Kong to uphold the continued stability and prosperity of the society. As a group of forward-looking young people, I have confidence that the Jaycees of today will continue to demonstrate our worthiness to the society by active involvement and participation in community projects and activities.

I take this opportunity to wish the Hong Kong Junior Chamber of Commerce another year of success and achievements.

Kitty Leung
1984 Senate Chairman



Message From Trustee Chairman

Once again the Hong Kong Junior Chamber of Commerce and its member chapters are in their happy moment of swearing in their new leaders and witnessing the graduation of the old. People change; the spirit of service and leadership development does not.

May I take this opportunity to wish N.P. John Chan and his team a great success in 1984. I can also assure him that the hands of all generations of members are joined in endeavouring in our modest Jaycee ways to make Hong Kong a better community for all to live in.

Y.K. Chan
Chairman of Trustees

January 1984



Message From Inaugural Ball Chairman

The Inaugural Ball has been regarded as one of the most important functions of our Organization wherein the respective officers pledge to use their best endeavour to head their administrations.

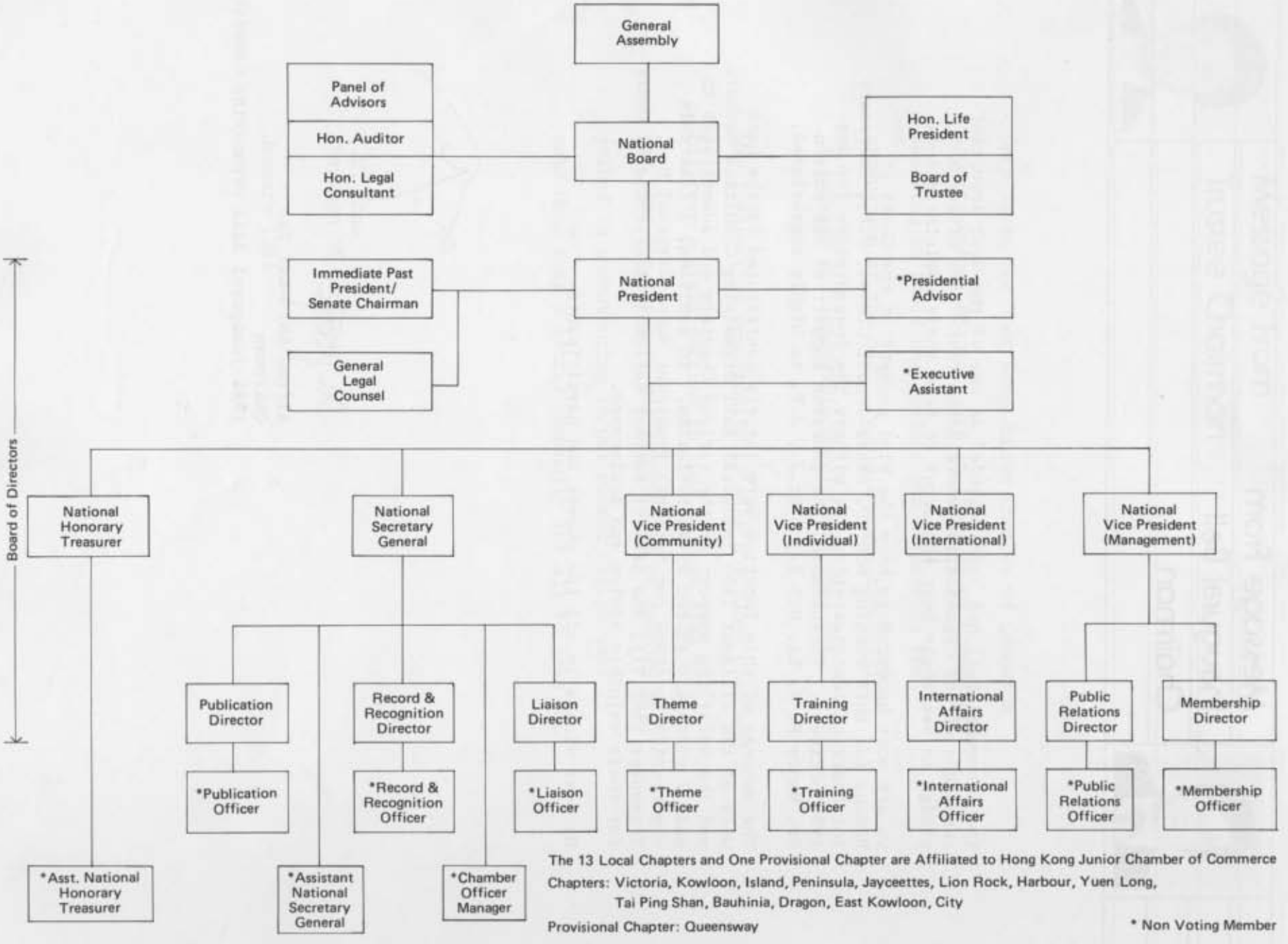
We are most honoured to have the kind consent of the Guest of Honour for this evening Hon. D. Akers-Jones, C.M.G., J.P., Secretary for District Administration, to witness the inauguration for our 1984 officers. Furthermore, the generous support of our patron Dr. Henry F. K. Li, O.B.E., O.St.J., J.P. is highly appreciated.

The success of this function were largely contributed by the hard work of the diligent 1984 Inaugural Ball Organizing Committee members and the unfailing support of the various Chapters and advertisers to whom I sincerely extend my appreciation. In addition, I take this opportunity to thank our National President John, National Hon. Treasurer Ying Yip, and project advisor National Vice-president Henry for their valuable advice and assistance.

My best wishes to all the guests and participants.

Alfred Shiu-wai Tso
Chairman
1984 Inaugural Ball Organizing Committee

1984 National Organization Chart



The 13 Local Chapters and One Provisional Chapter are Affiliated to Hong Kong Junior Chamber of Commerce

Chapters: Victoria, Kowloon, Island, Peninsula, Jayceettes, Lion Rock, Harbour, Yuen Long, Tai Ping Shan, Bauhinia, Dragon, East Kowloon, City

Provisional Chapter: Queensway

* Non Voting Member

Hong Kong Junior Chamber Of Commerce
1984 National Board



Presidential
Advisor
Sonny Yu



National
President
John W.H. Chan



National
Immediate
Past President
Kitty Leung



General
Legal
Counsel
Paul Cheung



National
Vice President
(Individual)
Edward Ho



National
Vice President
(Management)
Henry Chan



National
Vice President
(Community)
Annie Liu



National
Vice President
(International)
Christopher Yip



National
Hon. Treasurer
Tang Ying Yip



National
Secretary
General
Louisa Wong



National
Training
Director
May Lam



National
Membership
Director
Bosco Lee



National
Theme
Director
William Leung



National
International
Director
Johnnie Poon



National
Public
Relations
Director
Stephen Wong



National
Liaison
Director
Victoria Shek



Chamber
Office
Manageress
Georgiana Lai

National
Record and
Recognition
Director

National
Publication
Director

NOM Programme

PROJECT NAME	PROPOSED DATE
LOM Presidents' Forum	January 7
LOM Officers' Training School	January 15
HKJCC Press Conference	January 29
Inaugural Ball	January 29
JCI Vice President Visit	January 28 – 31
New Year Bonanza	February 11
Training for Trainers	March 10 – 11
JC Olympics – Basketball	March 25
JC Olympics – Bowling	April 29
JC Olympics – Badminton	May 13
JC Olympics – Table Tennis	July 8
JC Olympics – Track & Field	Sept 2
JCI Conference – Kuala Lumpur	May 24 – 27
Theme Program – Youth	June 4 –11
14th Japan JC Youth Voyage	June 19 – 29
JC Youth Voyage Get Together Party in Hong Kong	June 23 – 24
Inter-Chapter JC Quiz	June 30
Jaycee Week	July 21 – 28
Training Seminar, Workshop, Camp	August 25 – 27
Parliamentary Procedure in a Lively Way	Sept 22
National Convention	Oct 12 – 14
JCI World Congress – Montreal	November 4 – 10
TOYP Award Presentation	December 1
Joint Board Meetings	January 16
	April 16
	July 16
	October 8
	December 10
Three issues of Harbour Light	Mid – February
	Mid – May
	Mid – October
Twelve issues of Newsletter	

Inaugural Ball 1984 Organizing Committee



Henry Chan
Advisor



Tso Shiu Wai, Alfred
Ball Chairman



Tang Ying Yip
National Supervising Officer



Kitty Chan
Treasurer



Grace Mang
Secretary



Catherine Wong
Finance
Sub-Comm. Chairman



Eric Fung
Souvenir Program
Sub-Com. Chairman



Kitty Tang
Function
Sub-Com. Chairman



Gene Mok
Logistic
Sub-Com. Chairman



Paul Ng
Ticket Sales
Sub-Com. Chairman

Peggy Yen
Promotion
Sub-Comm. Chairman

Hong Kong Jaycees History

The Jaycee Movement reached Hong Kong in 1949, when a Philippine Jaycee John Ng who was the Special Liasion Officer of the JCI 5th Congress and was charged with the mission of converting Hong Kong to Jayceeism arrived in November. Through the introduction of his cousin, Mr. Alex Ng, a Jaycee Senator still, Mr. John Ng was presented to Rev. E. Bourke, former director of Wah Yan College, Hong Kong. A meeting was then arranged for him to meet a group of young businessmen. During the meeting, Mr. John Ng's explanation of the aim and purpose of the Jaycee movement succeeded in firing the imagination of his audience. Eight days later, sponsor group of the HongKong Junior Chamber of Commerce was formed and Mr. Paul Lim was elected as Convenor of the organizing committee. Mr. Austin Coates from Hong Kong Government, then an Assistant Colonial Secretary of Hong Kong, was assigned to serve as Advisor to the Organizing Committee.

The tempo of laying the foundation of the Chamber was further stepped up when in Ramon V. Del Rosario, the JCI Vice-President for Asia, offered to recommend prompt recognition of the Hong Kong's Jaycee membership status. He also invited the Organizing Committee to send observers to Manila to attend the JCI 5th Congress. On 21st March, 1950, a sponsors meeting was called to receive the report of the return observers from Manila. The account of their vivid experience gave Hong Kong a deeper insight into Jaycee movement. A week later, the Provisional Constitution which had been in the making during the previous three months was adopted. Finally, on 6th April, 1950, the Inaugural General Meeting of the Hong Kong Junior Chamber of Commerce was held and the first Board of Directors was elected. One month thence, on 6th May, 1950, The Chamber was inaugurated by Mr. Roberto Vilanueva, the JCI Vice-President for Asia. Thus, The Hong Kong Junior Chamber of Commerce was born.

1950 – 1st JCI Regional Conference for Asia was held in Hong Kong. The Governor of Hong Kong officiated the Opening Ceremony.

1951 – The organization was formally incorporated under the name of Hong Kong Junior Chamber of Commerce. It is a company limited by guarantee and because of the nature of this organization, the Registrar General has given licence that the word "Limited" be dispensed with.

1952 – Mr. J.S. Lee was elected as Vice-President of Junior Chamber International for Asia.

1954 – 4th JCI Regional Conference for Asia was held in Hong Kong.

1956 – Mr. A. de O. Sales was elected as JCI World President, a great honour indeed to the Hong Kong Jaycees.

1957 – Mr. Francis J. Chan was elected as JCI Vice-President for Commissions.

1962 – The 17th World Congress of Junior Chamber International was hosted by Hong Kong Jaycees. (The surplus of the Congress was put into investment under the management of the Board of Trustees which should consist of the current President and four other persons drawn from and elected by members of the 17th World Congress Organizing Committee and the past President of the Hong Kong Junior Chamber of Commerce.)

1965 – The Kowloon Junior Chamber was formed and the then existing members of Hong Kong Junior Chamber of Commerce later called themselves Victoria Junior Chamber. Hong Kong Junior Chamber of Commerce then became the National Organization consisting of two LOMs as mentioned above.

1966 – JCI Regional Conference was again held in Hong Kong.

– Island Junior Chamber, the third Local Chapter, was established and affiliated to Hong Kong Junior Chamber of Commerce.

– Mr. Bahar Ramchandani was elected as JCI Vice-President for Operations.

1967 – "HARBOUR LIGHTS", the official magazine of Hong Kong Junior Chamber of Commerce, was given the "Best NOM Publication" award at the World Congress in Toronto, Canada.

1969 – Peninsula Junior Chamber, the first Chinese speaking chapter, was formed and affiliated to Hong Kong Junior Chamber of Commerce.

– Towards the end of the year, the Hong Kong Jayceettes, the first all-lady chapter, was formed and affiliated to Hong Kong Junior Chamber of Commerce.

1971 – At the National Convention in October, the Lion Rock Junior Chamber, another Chinese speaking chapter, was affiliated with Hong Kong Junior Chamber of Commerce, becoming the sixth local chapter in Hong Kong.

1972 – The Hong Kong Jaycees and Jayceettes hosted a JCI Regional Conference in April.

1974 – Proposed by Hong Kong Junior Chamber of Commerce, an Asian Pacific Development Council was established at the Tai Chung Conference. Mr. Alex Tzang, the then National President of Hong Kong Junior Chamber of Commerce, was elected as Chairman of the Council.

1975 – The Hong Kong Jaycees celebrated its Silver Jubilee with His Excellency The Governor as Guest of Honour.

– Mr. Alex Tzang was elected as JCI Vice-President and appointed as Chairman of the Jamaica JCI Regional Conference.

1977 – Two more Chinese speaking chapters, Harbour Jaycees and Yuen Long Jaycees were formed and affiliated to Hong Kong Junior Chamber of Commerce.

– Hong Kong Junior Chamber of Commerce was awarded Jaycees International Presidential Award of Excellence for Outstanding Achievement in Chapter Extension with an increase of 25%.

– The Hong Kong Jayceettes won "Assistance to Handicapped" Award at the Johannesburg World Congress.

1978 – Tai Ping Shan Jaycees, the 9th chapter in Hong Kong, was formed and affiliated.

– Jaycees International NOM Officer Training School hosted by Harbour Jaycees was held in Hong Kong.

– Hong Kong Junior Chamber of Commerce won 3 awards and one certificate of merit during Manila Congress, topped by Most Outstanding New LOM Award – Harbour Jaycees.

1979 – Mr. Peter Tsang was elected as 1979 JCI Vice-President.

– 1979 JCI Hong Kong Conference hosted by Hong Kong Jayceettes was successfully held in Hong Kong with over 1,700 delegates attending.

– Bauhinia Jaycees, the first all-lady Chinese speaking chapter, sponsored by Peninsula Jaycees was approved as a provisional chapter.

– Dragon Jaycees, an English speaking chapter, was approved as a provisional chapter.

– Hong Kong Junior Chamber of Commerce was awarded Jaycees International Presidential Award of Excellence for Outstanding Achievement in Growth with an Increase of over 50% in membership.

1980 – The Hong Kong Jaycees celebrated its 30th Anniversary.

– Mr. John Lo was elected as JCI Vice-President.

– Bauhinia Jaycees was affiliated as the 10th Chapter.

– Dragon Jaycees was affiliated as the 11th Chapter.

– East Kowloon Jaycees, sponsored by Kowloon Jaycees was approved as a provisional chapter and subsequently affiliated as the 12th chapter in Hong Kong.

1981 – Mr. Alex Tzang was elected as JCI Executive Vice-President.

– Mr. John Lo was appointed Special Assistant to the World President on Public Relations.

– City Jaycees, the 13th chapter in Hong Kong, was formed and affiliated.

– H.K. Junior Chamber of Commerce won the Largest Delegation Award for Area B at the Berlin World Congress.

– Hong Kong Jayceettes won 3 awards at the Berlin World Congress.
  – Best Civic Involvement Program Award.
  – Best Economic Affairs Award.
  – The Most Outstanding Chapter of the World Award.

1982 – Mr. John Lo was appointed JCI Representative to the United Nations in Asia.
Mr. Alex Tzang was appointed JCI Hon. Treasurer.
Peninsula Jaycees won the Best Fund-raising Project Award at the Seoul Congress, whilst City Jaycees won a Certificate of Merit in the Safety Project Award.

1983 – Senator Major Tang was appointed as JCI Representative to the United Nations in Asia.

– Bauhinia Jaycees won the Certificate of Merit of "Outstanding Youth Activities Project" during the Christchurch Conference.

– The Hong Kong Junior Chamber of Commerce won 2 NOM awards, and its other three chapters won 1 LOM award and 2 Certificate of Merit during the Taipei World Congress as follows.

  * Outstanding NOM Economic Affair Programme
  * Outstanding NOM Leadership Development Programme
  * Outstanding LOM Publication Award – Peninsula Jaycees
  * Certificate of Merit of Outstanding LOM Economic Affair Programme – Hong Kong Jayceettes
  * Certificate of Merit of Outstanding LOM Community Development Project – Bauhinia Jaycees

– Mr. Pao Pin-Wing, a 1982 TOYP awardee of Hong Kong was elected a TOYP of the World during the Taipei World Congress.

1984 – Senator Andrew Wong was elected as APDC Councillor.

– Senator Sonny Yu was appointed as Special Assistant to JCI World President for Development in Asia.

Jaycees International

CURRENT FACTS

NAME: Jaycees International (JCI) is a worldwide association of young people between the ages of 18 and 40, which welcomes all nationalities, races and religions.

MEMBERSHIP: Close to 500,000 in nearly 13,000 communities throughout 75 member nations.

PURPOSES: The purposes of the Jaycees, as outlined in the JCI Constitution, are to "contribute to the advancement of the global community by providing the opportunity for young people to develop the leadership skills, social responsibility and fellowship necessary to create positive change."

HISTORY: The organization was founded in St. Louis, Missouri, U.S.A., by Henry Giessenbier on October 13, 1915. His idea spread and on December 11, 1944, representatives from eight nations met in Mexico City and the world organization — Jaycees International (JCI) — was founded.

1984 PRESIDENT: Joe Murphy, of Ballina, Ireland.

HEADQUARTERS: The Jaycees International (JCI) Secretariat is located in Coral Gables, Florida, U.S.A. A staff of 33 provides trilingual membership and development services to its Local and National Organization Members. Its chief administrative officer is the Secretary General, Richard Heywood.

THEME: Each year, Jaycees International adopts a major emphasis theme program which is implemented on a worldwide basis. The theme that is selected relates to a major problem or problems with universal significance. In this theme program members can select from a number of specific projects that are most relevant to the needs of their respective communities.

The theme program adopted again for 1984 is NORTH-SOUTH COOPERATION. It is somewhat unique for an organization like Jaycees International to become so involved in such an enormous issue, but, as a leadership training organization, it has the responsibility of directing this leadership and community initiative into a program that is based on the search for a better world balance and, ultimately, world peace.

AREAS OF OPPORTUNITY: This concept promotes the adoption, by national and local organizations, of a balanced program of activities which will offer the membership: individual, management, community and international opportunities.

RIGHTS OF THE CHILD: JCI recognizes and supports the United Nations Declaration of the Rights of the Child. In 1979, Jaycees throughout the world conducted programs which directly affected the lives of more than eleven million children. In 1984 and subsequent years, national and local Jaycee organizations will conduct permanent and continuing programs to assist with providing for the basic needs of children as set out in the Declaration.

OFFICIAL PUBLICATION: JCI WORLD, printed quarterly in English, French, Japanese, Spanish, Chinese and Korean, with a worldwide circulation of nearly 500,000.

ANNUAL MEETING: The XXXIX JCI World Congress will be held in Montreal, Canada, from November 4 - 10, 1984.

"A worldwide leadership development organization."

400 University Drive, P.O. Box 140577, Coral Gables, Florida 33114-0577, U.S.A.
TEL: (305) 446-7608 TELEX: ITT 441084 (JAYCEES)



Message From Victoria Jaycees President

This evening marks the inauguration of new officers in 1984. I wish to congratulate all the officers who have been selected as the leaders of this organization. Our members as well as our community will definitely be benefited from their valuable time and constructive efforts during this year. I am sure the Jaycee movement will make 1984 a memorable and enjoyable year for you all.

We, the Victoria Jaycees, will continue to support all the National and Local Chapter officers for their services to humanity and contribution to the mankind.

Justein C. Wong
President
Victoria Jaycees



Message From Kowloon Jaycees President

The 1984 Inaugural Ball is one of the many meaningful projects organised by the Hong Kong Junior Chamber of Commerce. It gives recognition to all relevant officers and reminds them their duties in their terms of office.

I take this opportunity to wish 1984 another successful year for Jaycee Movement.

George Cheng
President
Kowloon Jaycees



Message From Island Jaycees President

This is indeed my previlege and honour to convey our congratulation to the 1984 Inaugural Ball of Hong Kong Junior Chamber of Commerce.

May we pledge our whole hearted support and cooperation for the 1984 National Board and every member of each Chapter in its efforts to make a noteable contribution to the progress and development of our Community.

On behalf of ISLAND JAYCEES, I wish the National Board, LOM Presidents and their Officers a most eventful 1984.

Patrick Cheung
President
Island Jaycees



Message From Peninsula Jaycees President

This annual ceremony is abviously one of the most significant events for the Hong Kong Jaycees, whereby the newly elected front-line leadership will take an oath of allegiance to further the development of Jayceeism through each of the vital roles they play.

As an integral part of the National Machinery, the Peninsula Jaycees would like to pledge their full support by contributing to the concerted efforts needed in achieving the ideals upheld by the new administration.

Since a good beginning will always augur well for successful ventures, I sincerely wish the Inaugural Ball every success and a prosperous year in 1984 for the Hong Kong Jaycees.

Chan Hoi Wan
President
Peninsula Jaycees



Message From Hong Kong Jayceettes President

The Inaugural Ball symbolises and heralds the commencement of another new phase in JC service and is the grand occasion for us to witness a group of new and energetic young men and women of the Hong Kong Junior Chamber of Commerce solemnly pledge their commitment to serve the organisation, to face a year of new challenge and to persue the ideals of Jayceeism.

Without exception, the Hong Kong Jayceettes would make a vow to uphold the name of the Hong Kong Junior Chamber of Commerce, to project the good image of the Hong Kong Jayceettes and to serve the community at large.

On behalf of this year Board of Directors of the Hong Kong Jayceettes, I wish all NOM and LOM officers a successful and prosperous 1984.

Maureen Chu Lo
President
Hong Kong Jayceettes



Message From Lion Rock Jaycees President

The installation of offices of the Board of Directors of all Jaycee Chapters as well as National in the Inaugural Ball marks the beginning of a new year of dedication to Jayceeism by those office bearers.

It is the time for us to reflect that we believe viz. the Jaycee Creed and to pledge our support to the National Office.

On behalf of the Lion Rock Jaycees, I wish all NOM and LOM officers a successful and prosperous 1984.

Anthony Au
President
Lion Rock Jaycees



Message From Harbour Jaycees President

It is indeed my great pleasure and honour to send my greetings to all National and Chapter Officers on this auspicious occassion of the 1984 Inaugural Ball.

We, Harbour Jaycees, will follow the principle and spirit of our creed closely to develop ourselves and serve the community.

On behalf of our Board of Directors, may I take this opportunity to extend our best wishes to all Hong Kong Jaycees for every success in the year of 1984.

Alfred Leung
President
Harbour Jaycees



Message From Yuen Long Jaycees President

The 1984 Inaugural Ball has a special meaning to all our fellow Jaycees; the NOM and LOM officers will swear-in and head this year's administration of their respective organizations. On behalf of Yuen Long Jaycees, I pledge our keen support to the Hong Kong Jaycee movement.

May we take this opportunity to wish the Organizing Committee of the 1984 Inaugural Ball a successful evening.

Chu Kai Lam
President 1984
Yuen Long Jaycees



Message From Tai Ping Shan Jaycees President

The Inaugural Ball is an annual event marking the beginning of a new Jaycees year, I am confident that under the outstanding leadership of National President – Senator John Chan and his dynamic team of NOM and LOM officers, Hong Kong Jaycee Movement is going to have another glorified year.

On behalf of the TAI PING SHAN Jaycees, I would like to take this opportunity in wishing this inaugural ceremony a success and a prosperous year of 1984.

Clark Lam
President
Tai Ping Shan Jaycees



Message From Bauhinia Jaycees President

It is my pleasure and honour to have the opportunity to express my sincere greetings on the occassion of the Inauguration of Hong Kong Junior Chamber of Commerce.

The Inaugurable ball is an important occassion for all Nom and Lom officers together to swear in and make promises to take up their duties and responsibilities in leading Hong Kong Jaycees to another successful year.

On behalf of Bauhinia Jaycees, may I pledge our whole-hearted support to the incoming National Board and the full co-operation to the fellow chapters.

Stella Wong
President 1984
Bauhinia Jaycees



Message From Dragon Jaycees President

It is indeed my pleasure and honour on behalf of Dragon Jaycees to convey this message on the occasion of the Inaugural Ball 1984.

Under the uncertainty political elimate and protectionism prevalence in our trade-partners, we Jaycees should overcome the hendship towards the better achievement of JAYCEE MOVEMENT.

Dragon Jaycees undoubtly will devote our best efforts to support and co-operate with the new National Board and all Sister Chapters to serve the Community.

Best wish for another glorified year in 1984.

Eric Poon
President 1984
Dragon Jaycees



Message From East Kowloon Jaycees President

1984 Inaugural Ball of Hong Kong Junior Chamber of Commerce has a very special meaning to the fellow Jaycees members. It is an important and memorable ceremony for installation of new officers this year. Under the capable leadership of President John Chan, I have confidence that we will have a very challenging and fruitful year.

East Kowloon Jaycees would like to pledge their whole-hearted support to the incoming National Board and full co-operation to the fellow chapters. May we all wish 1984 be a successful year for all chapters.

William Cheung.

William Cheung
President
East Kowloon Jaycees



Message From City Jaycees President

香港青年商會暨各分會職員之
一九八四年度就職典禮乃全港青商第一個最隆重之日子。

城市青年商會理事會及全體會員深信是次宣誓就職實爲確認推廣青商運動而貢獻力量之承諾本人願與總會及各會友共同努力發揚會務。

在此謹祝

各位青商會友
新年快樂

城市青年商會
一九八四年度會長彭潤財



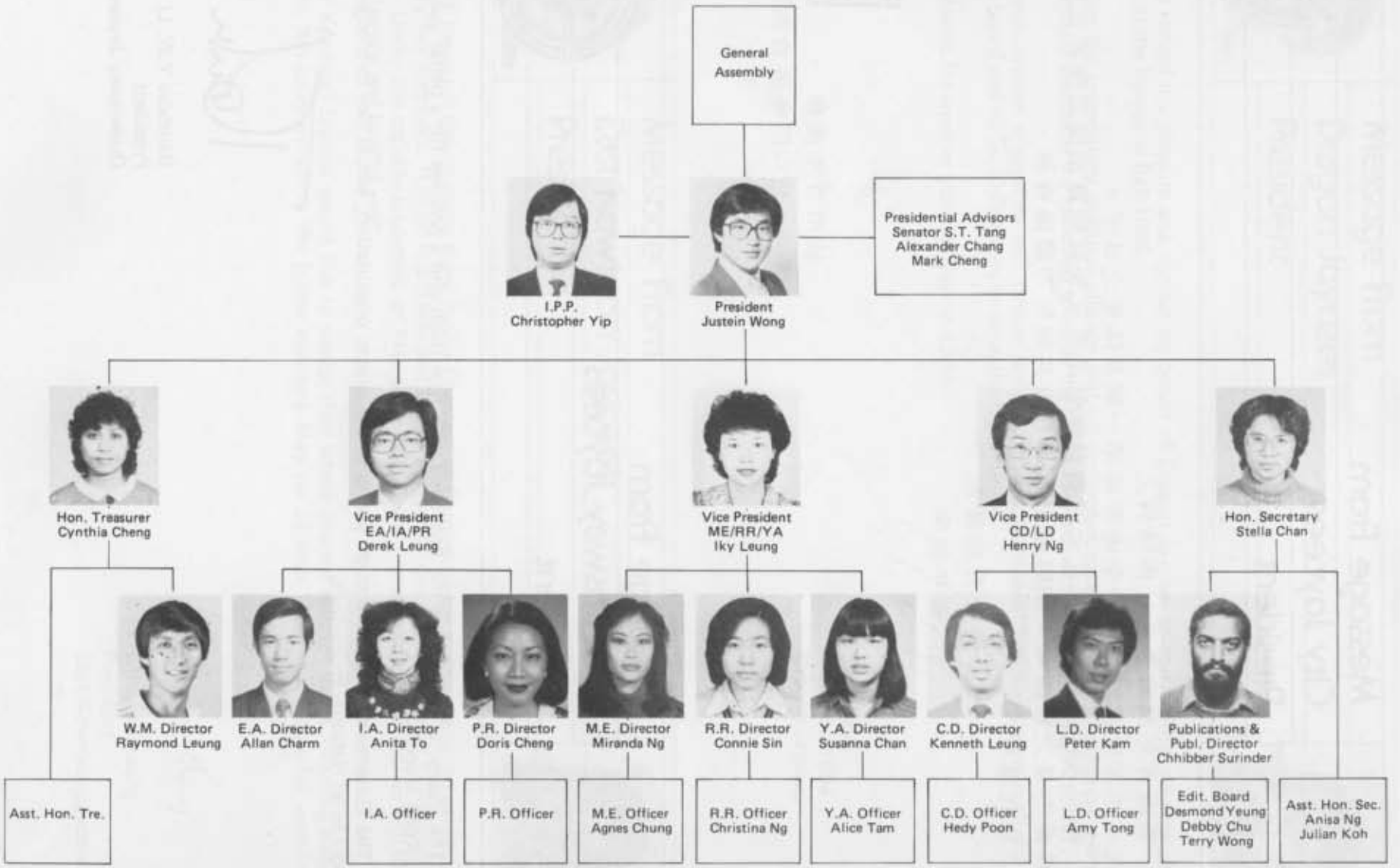
Message From Queensway Jaycees President

The Inaugural Ball marks the beginning of a new reign and a promise for a better year for the Hong Kong Jaycees.

The Queensway Jaycees though young in the Jaycee organisation, would like to pledge our full support to all National endeavours.

Rainbow Y.W. Li
President
Queensway Jaycees

Victoria Jaycees 1984 Organization Chart



Victoria Jaycees 1984 Year Plan

MONTH 1984 / AREA	JANUARY	FEBRUARY	MARCH	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUGUST	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
Community Development				Old Aged Home Visit			Hong Kong – My Home		Volunteer Worker Training			
Economic Affairs						Packaging-Exhibition & Symposium		Economic System For H.K.				
International Affairs					On-To Kula Lumpur	14th Japan Youth Voyage					On-To Montreal	
Leadership Development			Project on Leadership			Training Camp						
Membership Extension			Orientation Membership Kit Update			Orientation			Orientation			
Public Relations		New Year Gathering			Picnic			Launch			Disco (Joing W.M.)	
Publication & Publicity	"Contact" Magazine		"Contact" Magazine		"Contact" Magazine		"Contact" Magazine		"Contact" Magazine		"Contact" Magazine Annual Report	
Record & Recognition			Award Manual Update		Bid Book For Asian Conference				Bid Book For National Convention	Bid Book For JCi Congress	Award Presentation	
Ways & Means (Finance)			Fund Raising Ball								Disco (Joint with P.R.)	
Youth Activities			Orphanage Visit					Family Education				
Secretariat	Member List Update			Member List Update			Member List Update			Member List Update	Annual General Meeting (3/11/84)	
Fellowship Meeting	19/1/84	16/2/84	22/3/84	19/4/84	17/5/84	21/6/84	19/7/84	23/8/84	20/9/84	18/10/84	22/11/84	20/12/84
Board Meeting	10/1/84	14/2/84	13/3/84	10/4/84	8/5/84	12/6/84	10/7/84	14/8/84	12/9/84	9/10/84	13/11/84	11/12/84
Joint Board Meeting (NOM)	16/1/84			16/4/84			16/7/84			8/10/84		10/12/84
JCI/NOM Activities	7) LOM/ NOM Officer Gathering 15) LOM Officer Training 29) HKJC Press Conf. Inaugural Ball 28-31) JCI VP Visit	11) New Year Bonazar	25) JC Olympic-Opening & Track & Field	29) JC Olympic-Bowling	13) JC Olympic-Football 24-27) Kula Lumpur Conference	4-11) Theme Program – Youth 19-29) 14th Japan Youth Voyage 23) Inter-Chapter JC Quiz	8) JC Olympic-Table Tennis 21-28) JC Week	12) JC Olympic-Basketball 25-27) Training Seminar/ Workshop/ Camp	22) Parli-amentary Procedure In A Lively Way	12-14) National Convention	11-18) on-to-Montreal Congress	1) TOYP Award Presentation

Kowloon Jaycees 1984 Organization Chart



Immediate Past President
Bosco Lee



President
George Cheng

Presidential Advisors
Senator Edmond Pang
Senator Andrew Wong

Legal Advisor
Paul Chan

Executive Assistant
Paul Tsang



Honorary Treasurer
Arthur Cham



Honorary Secretary
Nelson Ting



Vice President
Community
Gary Lee



Vice President
Individual
Stephen Wong



Vice President
Management
Joseph Chiu



Publication & Publicity
Gene Mok



Records & Recognition
Simon Chan



Community Development
Joseph Loong



Youth Activity
Leung Kam Man



Economic Affairs
Johnathan Wong



Leadership Development
Jimmy Ding



Membership Extension
Eddie Yuen



Public Relations
Simon Wong



Internatonal Affairs
Bobby Wu

Kowloon Jaycees 1984 Year Plan

MONTH / COMMISSION	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
COMMUNITY DEVELOPMENT												
YOUTH ACTIVITY	← YOUNG SCIENTISTS AWARDS →											
ECONOMIC AFFAIRS			SEMINAR						SEMINAR			
LEADERSHIP DEVELOPMENT		SEMINAR					SEMINAR					
MEMBERSHIP EXTENSION	Orientation			Orientation			Orientation			Orientation		
PUBLIC RELATIONS	← MONTHLY MEETING →											
	PINIC	LADIES' NITE		FUN DAY			LAUNCH PINIC			AGM		
INTERNATIONAL AFFAIRS		VISIT TO NAGOYA JC	← CHINESE CALLIGRAPHY COMPETITION →		ASIA Conf.						Montreal Congress	
RECORDS AND RECOGNITION				Bid-Book Seminar		Mid-Year Recognition				Award Judging		
PUBLICATIONS & PUBLICITY	Kowloon Spirit			Kowloon Spirit			Kowloon Spirit			Dialogne		
WAYS & MEANS			← FUND RAISING →									

Island Jaycees 1984 Organization Chart



Immediate Past President
William Leung



President
Patrick T.S. Cheung



Presidential Advisor
Simon Wu

Personal Assistant to
President in Int'l Affair
Tony Cheung



Personal Assistant to
President in Public Affair
Peter Ong

Editor
Eric Lam



Presidential Advisor
Victor Wong



Hon. Treasurer
Brian Soo



Vice President
Louis Wong W.M.

Vice
President
Chris Leung



Vice President
Wilson Lam



Hon. Secretary
Clement Chong

MEC Director
Kenneth Ng



LDC Director
Hon Wing Chuen



CDC Director
Joseph Lau

PRC Director
Raymond Luk

IAC Director

EAC
Director



YAC Director
Wong Gar Ling

RRC
Director

Island Jaycees 1984 Year Plan

	1st Quarter	2nd Quarter	3rd Quarter	4th Quarter
Community Development		Fight Crime Campaign – June	TST East Carnival – August	Pop Folk 10th Anniversary – Nov. CD/YA
Public Relation	New Year Gathering – Feb.	Fellowship	Launch Picnic – Aug Fellowship	Fellowship
Membership Extension	Orientation – Mar.		Orientation – Sept.	
Youth Activities		Toys From Children With Love – April		
Leadership Development		Project Chairmanship – May		
International Affair	Korean JC 30th Anniversary Celebration – March	Taipei JC, Sister-Signing 10th Anniversary	Makati JC 20th Anniversary	
Economic Affair		Seminar – June		
Editor	Brotherhood	Brotherhood	Brotherhood	AGM Brotherhood

Peninsula Jaycees 1984 Organization Chart

General Assembly

Hon. Auditor
Paul Wan

Board of Directors

Hon. Legal Adviser
Carson Wen

Hon. Life President
Hon. Charles Yeung, O.B.E. J.P.

Panel of Advisers
William Choi
Vincent Chan
Hui Chung Yin



I.P. President
Rebecca Lui



President
Chan Hoi Wan



Presidential Adviser
Major Tang



Hon. Secretary
Cindy Mok



Vice President
Edwin Chu



Vice President
Lawrence Tang



Vice President
Wallace Yuen



Hon. Treasurer
David Yu



RRC Director
Sandra Sze



MEC Director
Kris Yip



LDC Director
David Kwan



PAC Director
Baby Tsang



YAC Director
Robert Choy



IAC Director
Eddy Wong



CDC Director
Bernard Liu



PRC Director
Irene Tse



EAC Director
Andy Kwan

Recording
Secretary
Virginia Lam

Officer
Chan Hung Fai

Officer
Meyone Wong

Officer
Stella Kwan

Officer
Lina Au

Officer
Helena Lau

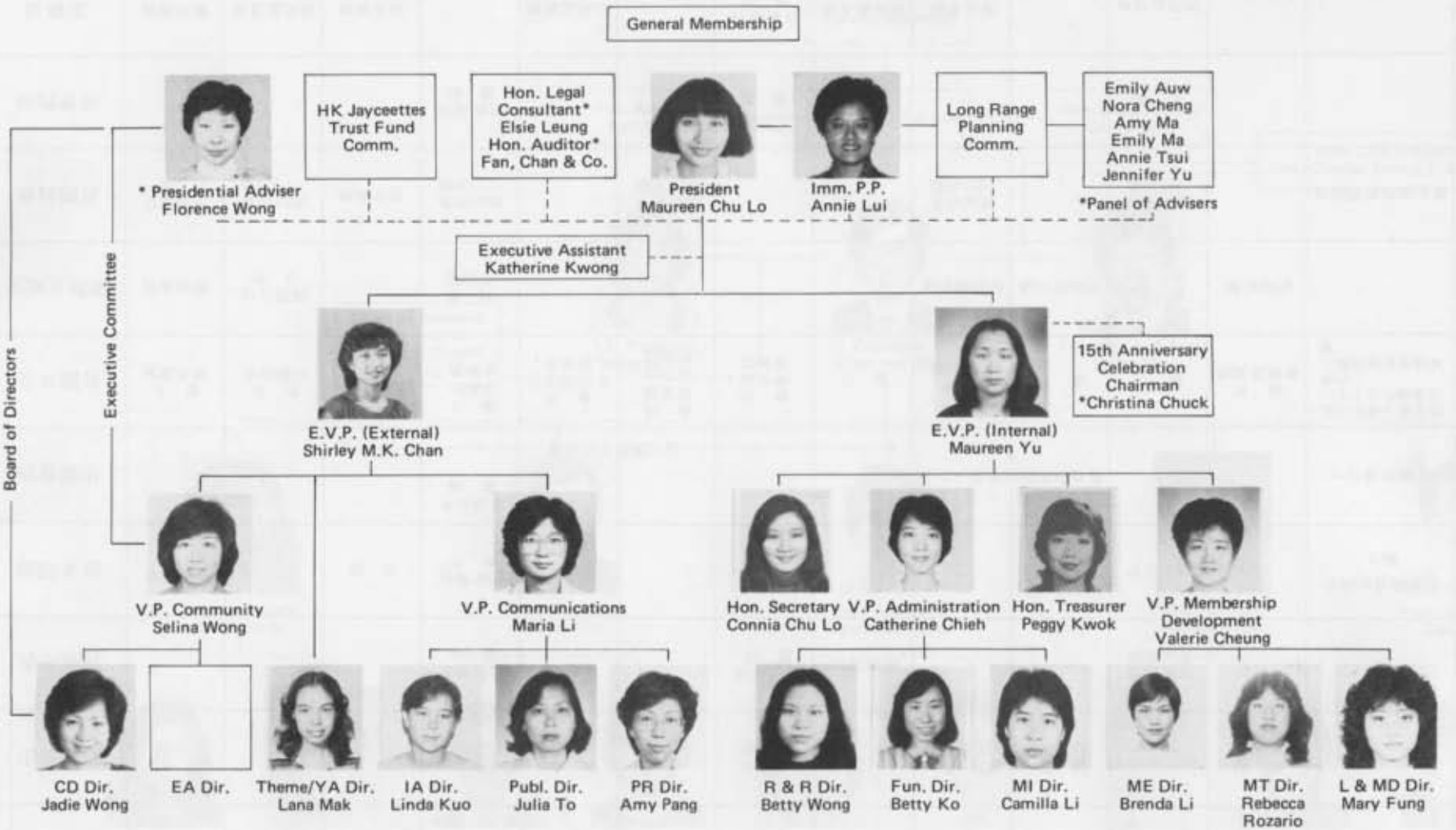
Officer (Internal)
Teresa Lam

Officer
(Co-ordinator)
Edgar Tse

半島青年商會一九八四年全年工作計劃表

月份 / 組別	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	備註
領袖才能			← 工商管理技巧講座 →					力行領袖訓練營		辯論技巧講座	分會際辯論比賽	講座	
出版事務	快箭第一期			快箭第二期	書箭第一期		快箭第三期		快箭第四期	書箭第二期		快箭第五期	
青年教育				時裝設計研討營			時裝設計展覽	時裝表演			全港青年翻譯比賽		
國際事務	☆幻燈片製作		講座	接待海外青商	亞洲大會						世界大會		☆與會員擴展組合辦
社會發展				興建梅窩圍樓					☆工人健康及職業病計劃				☆計劃草擬中
			←		傷健青年獎勵計劃								
公共關係	月會就職典禮	月會新春團拜	月會	月會15週年餐舞會△	月會分會際天才表演賽	月會歡樂營社交舞訓練班	月會社交舞訓練班	月會	月會池邊燒烤	月會	月會	月會聖誕餐舞會	週末茶聚（逢星期六下午在六國飯店舉行）△競投總會保齡球賽
紀錄及獎勵	證書頒發	訂立獎勵項目		製作競投冊					製作競投冊	製作競投冊	獎項評選	獎項頒發	
會員擴展	☆幻燈片製作	青商知識講座(一)	會員手冊	青商知識講座(二)		青商知識講座(三)			青商知識講座(四)		青商知識講座(五)		與國際事務組合辦
經濟事務				科技通訊展覽			講座				講座		
秘書處	就職典禮	會員通訊錄	會務手冊		會員通訊錄		特別會員大會	會員通訊錄	週年大會		會員通訊錄		

Hong Kong Jayceettes 1984 Organization Chart



CD – Community Development
EA – Economic Affairs
YA – Youth Activities

IA – International Affairs
Publ. – Publications
PR – Public Relations

R & R – Records & Recognition
Fun. – Function
MI – Membership Involvement

ME – Membership Extension
MT – Membership Training
L & MD – Leadership & Management Development

* No Voting Right

Hong Kong Jayceettes 1984 Year Plan

1969 – 1984

Area		Month: Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec
Community	Community Development						← CD Project →						
	Economic Affairs					← EA Project →							
	Youth Activities							← YA Project →					
Communications	International Affairs					Asian Pacific Lady LOM Council On-To-K.L Conference						On-To-Montreal Congress	
	Publications	← Snapshots — (Half-Year Issue) — Snapshots — (Annual Issue) →											
	Public Relations						Dragon Boat Race						
Administration	Membership Involvement	Interest Groups: Singing, Bowling, Track & Field, Badminton, Cookery, Table Tennis, Basket Ball											
		MFG	MFG	MFG	MFG	MFG	MFG	MFG	MFG	MFG	MFG	MFG	MFG
	Function		Visit to Fur Factory				Summer Holidays in the Youth Hostel					Chung San Tour	
	Records and Recognition	Award Judging System		Senatorship Screening		Award Bidding-Conference				Award Bidding – National Convention Award Judging – AGM			Awards & Souvenirs Presentation
Membership Development	Membership Extension	Membership Drive All Year Round											
		1st PMP			2nd PMP			3rd PMP			4th PMP		
	Membership Training	Pre-induction		Orientation Pre-induction		Orientation Pre-induction		Orientation Pre-induction		Orientation Pre-induction		Orientation Pre-induction	
	Leadership and Management Development				Training for JC Quiz	Interpersonal Skill Workshop		Training For Debate	Wild Camp				
Ways and Means		← 15th Anniversary Celebration Program →											
Secretariat		BM	BM	BM	BM	BM	BM	BM	BM	BM & AGM	BM	BM	BM
HK Junior Chamber of Commerce (National)		LOM Officers Training School Inaugural Ball JCI VP Visit	New Year Bonanza	← JC Olympics →							National Convention	On-To-Montreal Congress	TOYP
				Train the Trainers		On-To-K.L. Conference	Theme Program-youth Japan Jaycee Youth voyage Inter-chapter JC Quiz	JC Week	Training Seminar/ Workshop Camp	Parliament-ary Procedure In A Lively Way			

BM = Board Meeting

AGM = Annual General Meeting

獅子山青年商會一九八四年度行政體系表



區玉麟
會長



曾永森
副會長



簡李漢
副會長



馬永新
副會長



何錦華
前任會長



朱曼樺
秘　書



周　廣
財務長

獅子山青年商會一九八四年全年工作計劃表

	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
領袖才能組	職員訓練班		青商知識訓練員訓練班				個人潛能發展講座					
會員擴展組	青商知識講座		青商知識講座		青商知識講座		青商知識講座		青商知識講座		青商知識講座	
青年教育組	公益金百萬行					龍舟競賽		泳池拯溺比賽				
公共關係組		會友新春團拜					遊船河			野火會		十三週年餐舞會
國際事務組			三重市九週年餐舞會	泰國姊妹會結盟紀念日	亞洲太平洋區大會	韓國姊妹會結盟日本青商旅程		泰國姊妹會週年紀念三重市結盟紀念日			世界青商大會	
經濟事務組												
社會發展組		交通安全展覽	老人醫療計劃			主題計劃（青年）						
記錄及獎勵組				競投小組講座								最佳青商競選
秘書	會員通訊錄 董事會 月會	董事會 月會	會刊 董事會 分會	會員通訊錄 董事會 月會	董事會 月會	會刊 董事會 月會	會員通訊錄 董事會 月會	董事會 月會	會刊 董事會 月會	董事會 月會	會員通訊錄 董事會 月會	董事會 月會
總會	總會週年餐舞會		青商週 ←青商奧林匹克運動日→							總會週年大會		
司庫				籌款								

海港青年商會一九八四年度行政體系表



海港青年商會一九八四年全年工作計劃表

	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
青年事務組				國際兒童繪畫比賽			國際兒童畫展			青年營		
經濟事務組						研討會						
社會發展組								「如何參與改善地方行政」發佈大會				
會員擴展組			會員擴展營		青商知識講座		青商知識講座			青商知識講座		
領導才能發展組			研討會		研討會		研討會		職員訓練班		研討會	
公共關係組		新春團拜		遠足旅行				遊船行		總會週年大會	會　慶	
國際事務組					亞洲大會（國際兒童畫展）						世界大會	
秘書處		會　刊		會　刊		會　刊		會　刊	週年大會	會　刊		會　刊
籌款工作小組			的士高之夜			籌款活動			國術表演			

元朗青年商會一九八四年度行政體系表

會長團
創會會長鄧兆棠
第二屆會長鄧培鈑
第三屆會長周基榮
第四屆會長曹紹偉
第五屆會長朱德朗
前屆會長鄧英業

會員大會

董事局

義務核數師
鄺溥銘會計師

義務法律顧問
楊少初律師

會長顧問
林天福政務主任

會長顧問(會務)
朱德朗前會長


會長
朱啓林


總編輯
莫希文


會長助理
陳志文


義務秘書
甄灼棠


副會長
戴權正


副會長
黃健榮


副會長
龔志忠


義務司庫
林世傑

董事

董事

董事

董事


紀錄獎勵
鄒炳威


社會發展
黃楚陞


會員拓展
黃錦泉


領導訓練
葉炳輝


青年活動
張恩光


公共關係
朱錦泉


國際事務
馬東成


經濟事務
張清濤

助理
屈業基

助理
薛麗琼

助理
鄧滿堂

助理
盧金華

助理
黃克銓

助理
陳壽山

助理
曾添才

助理
張康爲

助理
陳添有

助理
陶錫源

元朗青年商會一九八四年全年工作計劃表

	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
秘書處	董事會 12/1月會	董事會 9/2月會	董事會 8/3月會	董事會 11/4月會	董事會 10/5月會	董事會 14/6月會	董事會 12/7月會	董事會 9/8月會	董事會 13/9月會	董事會 本會週年大會	董事會 8/11月會	董事會 13/12月會
會員拓展		青商知識 講　座				青商知識 講　座					青商知識 講　座	
青年活動			參與總會 各項運動比賽	遠　足 麥理浩徑		4/6 元朗屯門區 龍舟競渡	青少年 夏令營	釣魚比賽	擬主辦 青商水運會			
公共關係		青商夫人 新春聯誼活動	深圳／珠海 春季遊		人際關係 的藝術 專題講座			青商家庭 渡假營	鄉土風味 晚　宴		成立七週年 紀念聚餐	除夕聯歡
社會發展			探　訪 慈善機構	兒　童 遊戲日	青少年 公開攝影比賽	模範（　） 選　舉			籌募會務 經費晚會			元朗屯門區 交通問題專訪
領導才訓練		移民投資 外國專題講座	領　袖 訓練營	小組主席及 小組主委職責 講習班		響應總會 84`青年´年 重點工作計劃						
紀錄獎勵	製訂各獎 項細則							獎項競投 製　作 專題講座	評定本會 各獎項	競　投 總會獎項		
經濟事務			與消費者委員 會合辦研討會								工商管理 專題講座	
國際事務	計劃與 東南亞地區 青商結盟			宣　傳 亞洲大會	參　加 吉隆坡 亞洲大會	歡迎日本 青年之船訪港	探　訪 基隆友會			宣　傳 世界大會	參　加 溝地可 世界大會	
編輯組			會訊出版			會訊出版	如何撰寫 新聞稿 專題講座		會訊出版			會訊出版
總會活動	就職典禮 29/1	新春團拜 11/2	運動會 25/3	保齡比賽29/4	足球比賽13/5 亞洲大會 24-27/5	14　回 日本青年之船 到訪19-29/6	青商週 21-28/7 乒乓球比賽 8/7	籃球比賽12/8 訓練營 25-27/8	水運會2/9	週年大會 12-14/10	世界大會 11-18/11	十大傑出青年 頒獎典禮 1/12

Tai Ping Shan Jaycees 1984 Organization Chart



Hon. Life President
Tse Sui Luen



I.P.P.
William Ma



President
Clark Lam



Hon. Advisor
The Honorable
Hilton Cheong-Leen
OBE., J.P.

Presidential Advisor

David Siu
Loretta Lau
Fredrick Lynn



Panel Advisor
Peter Tsui



Vice-President
(IND)
Gino Chu



Vice-President
(COM)
Virginia Ho



Vice-President
(LOM)
Kenneth Luk



Panel Advisor
Lau Kin Man



Hon. Treasurer
Johnson Ng



ME Director
Clive Chan



CD Director
Eric Fung



IA Director
Ricky Cheung



Hon. Secretary
Tammy Chow



P & P Director
Donny Tang



YA Director
Lee Kwong Lee



FM Director
Gloria Mak



Ways & Means
Kitty Chan



LD Director
Lam She Wan

PR Director

Hon. Legal Advisor
Christopher Chan

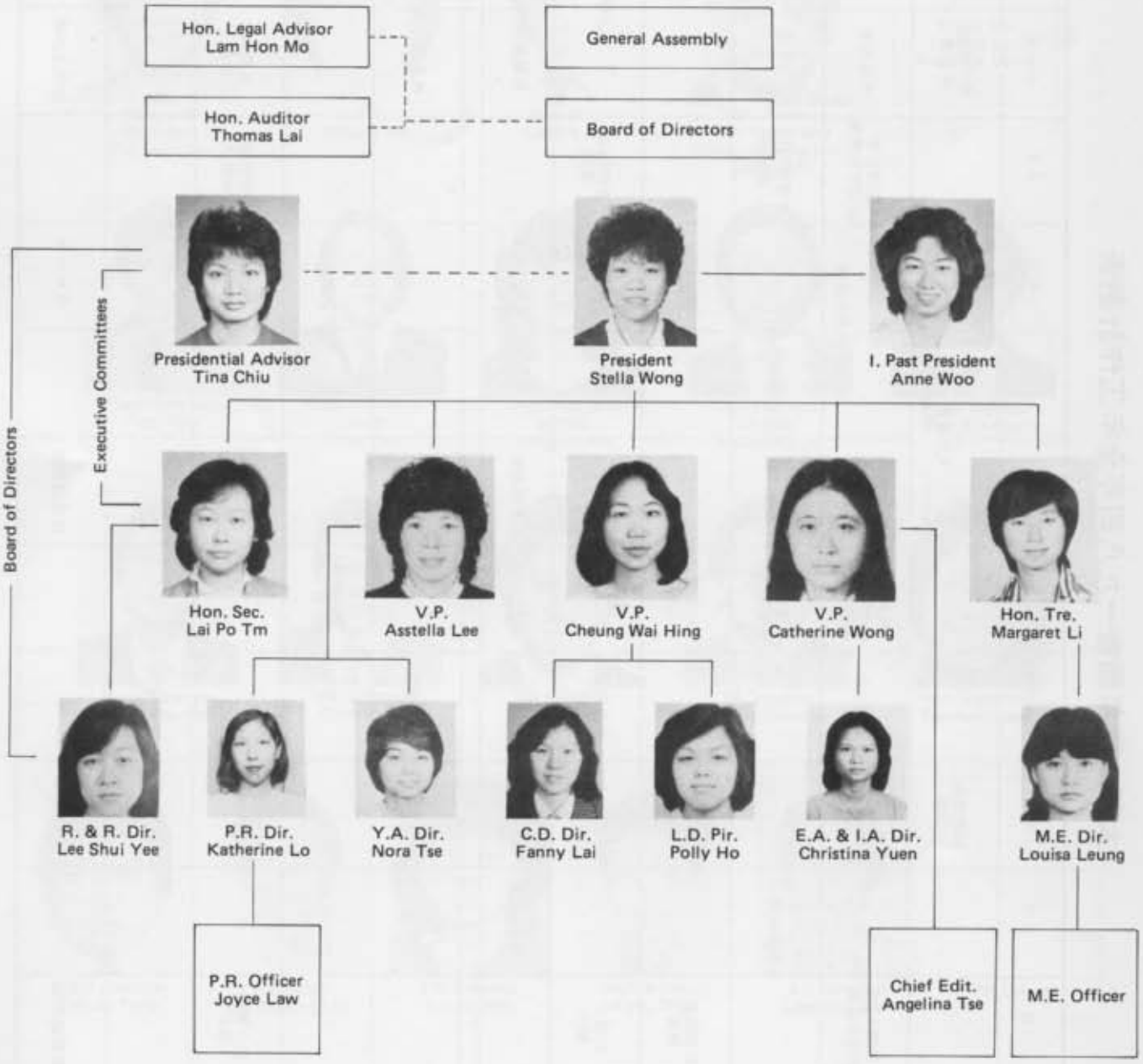
Hon. Auditor
David Ng Jee Kin

*Constitution Revision Committee
Parliamentarian
Long-Range Planning Committee

太平山青年商會一九八四年全年工作計劃表

月份 / 組別	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	備註
社會發展				關懷孤兒活動			←＊全港青少年日行一善獎勵計劃→				青年專題研討會		＊分多項活動
國際事務		訪問台灣新竹姊妹會			亞洲大會	與新竹姊妹會聯合辦國際性活動		訪問歐洲青年商會		訪問日本富山青年商會	世界大會		
青年活動			單車同樂日			本會田徑隊賽前總練習				＊青年力行訓練營			＊與會務發展
公共關係		新春團拜（總會）		＊成立田徑隊		社交舞之夜			釣魚比賽				＊與青年活動
會員擴展	會員手冊	幻燈片製作			青商知識講座					青商知識講座			
活動策劃	←月		專題講座				專題講座 會→				專題講座	→月	
經濟事務					專題講座						專題講座		
出版事務			訊息簡訊			訊息講訊旅途第一期			訊息簡訊			訊息簡訊旅途第二期	
紀錄及獎勵		訂立獎勵項目		獎項頒發					製作競投手冊	競投總會獎項	各獎項評選		
領袖才能					會議程序實驗室							今日青商—明日領袖研討會	
秘書處	第一次執行董事會	會員通訊錄		週年紀念			會員通訊錄		週年大會		會員通訊錄		

Bauhinia Jaycees 1984 Organization Chart



紫荊青年商會一九八四年全年工作計劃表

	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
司庫								籌款				
秘書	就職典禮 月會	月會	月會	月會	月會	月會	月會	月會	月會	週年大會 月會	月會	月會
刊物			會刊			會刊			會刊			
記錄及獎勵	訂立獎項 細則		記錄、獎勵 講座 （設於月會後）						編印 親投冊		評選 獎項	頒發 獎項
社會發展組					←〈青少年問題工作計劃〉→							
國際事務組					亞洲大會						世界大會	
青年教育組				←〈青年創作比賽〉→								
領袖才能組		會務 手冊	會員 訓練講座					訓練營			專題講座	
會員擴展組	青商知識 講座	會員通訊錄 會員手冊		青商知識 講座					青商知識 講座			青商知識 講座
公共關係組		新春燒烤		興趣小組			←〈青商奧林匹克〉→	遊船河		歡樂營		週年 餐舞會
經濟事務組									南海油田 投資問題			

Dragon Jaycees 1984 Organization Chart



Presidential
Advisor
T.M. Pau



President
Eric Poon



Immediate Past
President
Francis Chan



Hon. Tresurer
Joseph Leung



Hon. Secretary
Frankie Pak



Vice President
Int'l/Mgmt
K.M. Ip



Vice President
Individual
Josiah Tau



Vice President
Community
Stanley Lin



R. & R. Director
Lai Hin Man



P.R. Director
Raymond Lee



M.E. Director
Thomas Wong



L.D. Director
David Ting



CD/YA Director
James Yuen

Dragon Jaycees 1984 Year Plan

January	Fund Raising Film Show Orientation Newsletter – First Issue
February	Social Gathering Function Public Speaking Training Workshop
April	Inter-Chapter Badminton Tournament Public Speaking Training Workshop Deminar on project management KITE – Making workshop Jumboree Kite Festival
May	Social Gathering Function – Week-end Camp
June	Career Orientation Public Speaking Training Workshop
July	L I A in Adventure Ship Orientation Newsletter – Second Issue
August	Out-door Camping Public Speaking Training Workshop
September	Annual General Meeting
October	National Convention Public Speaking Training Workshop
November	Social Gathering Function
December	Orientation Public Speaking Training Workshop Newsletter – Third Issue

East Kowloon Jaycees 1984 Organization Chart



* — Board Member

East Kowloon Jaycees 1984 Year Plan (Proposed)

Area \ Month	Jan.	Feb.	Mar.	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
Community Development			← Y.A. Project →									
Youth Activities							Revision of the elderly services hand book					Kwun Tong Carnival
International & Economic					J.C.I. Conference			Seminar in H.K. Economy			J.C.I. Congress	
Leadership Development			← Basic Technic in Social Dance →			L.D. Camp				Fine Art Seminar		
Public Relations	Jan. 23	Feb. 20	Mar. 19	Apr. 16	May 21	Jun. 18	July 16	Aug. 20	Sep. 17	Oct. 15	Nov. 19	
	← To be held at PLAZA HOTEL →											
Publication & Publicity	← Monthly Channel Issue →											
Membership Extension			Orientation			Orientation			Orientation			
Financial Affairs	Budget						Disco Night					5th year Anniversary X'mas Ball
Secretariat Affairs	Membership Hand-book	Membership List				Membership List			BID National Award	Membership List	AGM	
Sport Activities			← J.C. Olympics →									
			Track & Field	Bowling			Table Tennis	Basket Ball	Swimming Gala			
National Activities	Inaugural Ball	New Year Bonanza	Training For Trainers		J.C.I. Conference	Youth Voyage & J.C. Quiz	Jaycees Week	Training Camp	any Procedure	National Convention	JCI World Congress	TOYP

City Jaycees 1984 Organization Chart

General Assembly

Hon. Legal Consultant*
Raymond Yip
Hon. Auditor*
Patrick Wong

Board of Directors



Supervising NVP*
Henry Chan

Constitution Revision Committee Chairman*



Long Range Planning Committee Chairman*
Pong Kai Man



Immediate Past President
Spencer Lo



President
Paul Pang



Presidential Adviser*
Michael Chan



Spec. Asst. to President*
John S.O. Chan

Executive Committee

Board of Directors



Hon. Treasurer
Stephen Chan



Vice President
Ching Fook Cheung



Vice President
David Koo



Vice President
Ma Chung Ki



Hon. Secretary
David Fung



EA Director
Wallace Ma



ME Director
Wong Chung Chi



LD Director
Kenneth Ho



PR Director
Kwok Wing Tai



IA Director
Lawrence Li



CD Director
Paul Ng



YA Director
Duncan Ko



RR Director
Kwong Yue Cheong



PUBL Director
Billy Lam



EA Officer*
Ip Shing Wai



ME Officer*
Wallace Kwun



PR Officer*
Dennis Hau



Asst. Secretary*
William Lo

EA : Economic Affairs
ME : Membership Extension
LD : Leadership Development
PR : Public Relations
IA : International Affairs
CD : Community Development
YA : Youth Activities
RR : Records & Recognition
PUBL : Publications

*No Voting Right

城市青年商會一九八四年全年工作計劃表

	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	備註
會員擴展 ME	印發日曆咭		青商知識講座		青商知識講座			青商知識講座			青商知識講座		印製城市宣傳單 新會員手冊
領導才能發展 LD				領導訓練營				職員訓練班					月會專題 領導才能特刊
公共關係 PR					遊船河		青商歌唱比賽			交際舞訓練班		聖誕聯歡	每月茶聚 每月生日會 每月會員／準會員聚會賀咭
國際事務 IA	←友誼盟策劃→												宣傳馬來西亞雪蘭莪亞洲大會及加拿大溫哥可世界大會、接待外地訪港青商、保持與菲律賓馬拿那青商聯繫。
社會發展 CD							十進制遊藝會				產品設計比賽		
青年事務 YA				青少年對家庭責任研討會						青少年問題口號創作、歌曲填詞、海報設計比賽		全港公開青少年中國象棋比賽	
秘書處 SEC	會員通訊錄			會員通訊錄				會員通訊錄	週年大會				月會
	←理事會（每月第一個星期四宇宙會所）；月會（每月第二個星期四華都酒店）→												
紀錄及獎勵 R & R				每季獎項頒發			每季獎項頒發	如何製作競投冊		每季獎項頒發		每季獎項頒發 全年獎項頒發	
出版事務 PUBL	城市之聲	城市之聲	城市之聲	城市之聲	城市之聲	城市之聲	城市之聲	城市之聲	城市之聲 城市之光	城市之聲	城市之聲	城市之聲	
財政事務 FIN								青商嘉年華會					
經濟事務 EA						銀行業與香港經濟的關係研討會						一九八四年經濟回顧研討會	月會專題 會員福利
總會 National	職員訓練班 分會職員就職典禮	新春團拜	Training for Trainers 籃球比賽	保齡比賽	亞洲大會 羽毛球比賽	青年旅程主題工作 青商問答比賽	乒乓球比賽 青商週	田徑比賽 TRAINING SEMINAR/ WORKSHOP/ CAMP	Parliamentary Procedure in a lively way	第十九屆週年大會	世界大會	十大傑出青年頒獎典禮	

Queensway Jaycees 1984 Organization Chart

General Assembly

Board of Directors

Hon. Legal Advisor
Jerry Szeto

Hon. Auditor
David Chu

Presidential
Advisor



President
Rainbow Li



Presidential Assistant
Eppie Lo



Hon. Secretary
Sarita Lo



Vice-President
Larry Lau



Vice-President
Rudy Law



Vice-President
Winson Mok



Vice-President
Dorthoy Wong



Hon. Treasurer
Charles Mo



PUBL Director
Diana Leung



R & R Director
Paul Kan



Theme Director
Steven Sum



PR Director
Formmy Chu



IA Director
Dickson Wong



ME Director
Linda Mak



MA Director
Grace Cheung



LD Director
Peter Wong



Assistant Treasurer
Betty So

PUBL = Publication
R & R = Records & Recognition

IA = International Affairs
ME = Membership Extension

MA = Membership Activities
LD = Leadership Development

Projects & Activities



A Seminar on "How to Organize A Project"

A Launch Picnic





First General Meeting

1984 Executive Committee



Hong Kong Junior Chamber Of Commerce
1984 Inaugural Ball
Programme

7.30 pm	Cocktail
8.00 pm	Guests be seated
	Arrival of Guest of Honour and Patron – Hon. D. Akers-Jones & Mrs. Akers-Jones – Dr. Henry F.K. Li & Mrs. Li
	National Anthem
	Recitation of Jaycee Creed
	Recognition of Guests
	Installation of National President
	Handing over of National President's Chain of Office
	Installation of National Officers
	Installation of Chapter Presidents & Officers
	Inaugural Speech – NP John Chan
	Address by JCI Vice President – Mr. Katsumi Tanaka
	Introduction of Guest of Honour – NP John Chan
	Address by Guest of Honour – Hon. D. Akers-Jones, CMG, JP
	Dinner
	Presentation of Souvenir and Token of Appreciation – Souvenir to Guest of Honour Hon. D. Akers-Jones – Souvenir to Patron Dr. Henry F.K. Li
	Vote of Thanks by Ball Chairman – Alfred Tso
	Entertainment
	Music and Dance
	Raffle Draw
	Music and Dance
1.00 am	Adjournment

Mistress of Ceremony : Jaycee Stella Kwan

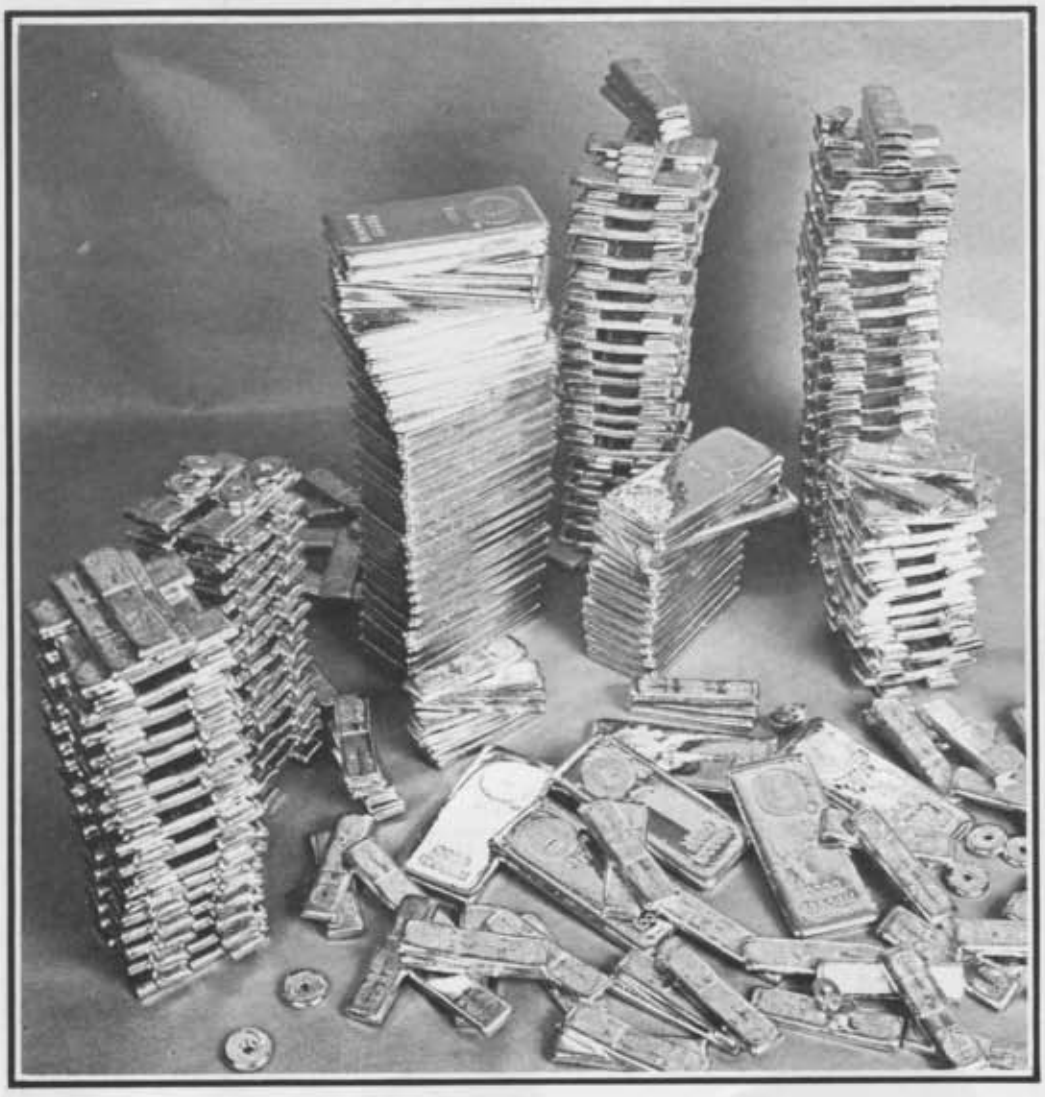
LEE CHEONG GOLD DEALERS LTD

(trading also as Lee Cheong Gold Dealer)

利昌金舖

有限公司

established since
1950
創立於一九五〇年



Dealers Brokers Retailers

Hong Kong Standard 99% gold
International 99.5+% gold
99.99% Kilo gold
Platinum Silver Palladium

Room 705-706, Wing On House,
71 Des Voeux Road Central,
Hong Kong.
Tel: 5-213106 (5 Lines)
Telex: 64086 HX 83005 HX
69 Bonham Strand East, Hong Kong
Tel: 5-421400 5-435870
109, Fa Yuen Street, G/F., Kowloon
Tel: 3-953891, 3-953863

批發零售・市場代客買賣

香港標準九九金條
國際認可金條
公斤庄純金條
白金 白銀 鈀金

香港德輔道中七十一號
永安集團大厦七〇五至七〇六室
電話：5-213106（五線） 電訊：64086 HX 83005 HX
香港文咸東街六十九號
電話：5-421400 5-435870
九龍花園街一〇九號地下
電話：3-953891, 3-953863

RYOBI



美迅洋行有限公司
MASON S.&E. CO.LTD.
九龍花園街211號地下
電話：3-800211-2

With the Compliments

of



KITTY CHAN

CHAIRMAN

OF

MEDICAL SCHEMES FOR THE AGED

博愛醫院癸亥年

全體總理致意

主席李惠光

副主席 劉鄧梁陳 昌兆安鴻 棠福基

總理

黃昌 蔡少軒
關王敏馨 鄧英業
劉承祿 彭書榮
黎達長 單曉眉
何均昌 吳文化
鄭海泉 陳木森
任錦榮 徐和德
黃澄智



Telecommunications

Contact INFA for:

Radio, Telephone and Data Communications.

- VHF/UHF Land Mobile Radios
- HF Radio Transmitters, Receivers and Transceivers
- Selective Radio Paging
- Military Radios and Electronic Warfare
- Radio Monitoring and Surveillance
- Communication Security Encryption and Cyphering
- Microwave Radio Systems
- Navigation and Landing Aids
- RF/AF Measurements and Standards
- Communication and Instrumentation Data Logging
- Data Modems, Multiplexers and Network Management Control System
- Business Telephone Systems, EPABX and Intercom
- System Engineering

英福行 INFA CORPORATION LTD.

HEAD OFFICE, SHOWROOM & SERVICE CENTRE: 19, Austin Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong. G.P.O. Box 4786
Tel: (3) 721-1151 Telex: 84016 HX Cable Address: HANTORS

CHINA SERVICE CENTRE: Guangzhou Telegraph Building, Dong Jiaochang, Zhongshan Er Rd., Guangzhou, People's Republic of China. Tel. 77623/30515

With the Compliments

of

Y. K. CHAN

Past National President

Director & General Agent
Sentry Insurance Co.,Ltd.

Chairman
Insubest Ltd. / Insuright Ltd.

NEW
power
base



AGM's new POWER BASE insulation pin welds right through rust and paint . . . eliminates high priced grinding!

That's Right. AGM's new **POWER BASE** weld pin smashes through paint and rust. Welds instantly and solidly to base metal. You're not burdened by costly surface preparation.

POWER BASE pins! Available in 10 and 12 gauge diameter, in standard lengths. Designed for use primarily with the AGM Model 1175 stud welder, which can zap on insulation pins as fast as the operator can reload.

The AGM 1175 welds pins and studs up to ⅜" diameter. Portable. Lightweight and compact. Reaches hard-to-get-at locations easily. Operates on 120 volt, 20 amp circuit.

So, on your next job, power up your profits. Use **POWER BASE** insulation pins. From AGM.

Call or write for details. Better yet, phone in your order toll free 1-800-225-9990. We have distributors in principal cities.



AGM

SOLE AGENT:
Luen Tak (building supplies) **Limited**
474, Nathan Road,
1st Floor, Wing Sing House,
Kowloon, Hong Kong.
Tel: 3-320801

With the Compliments

of

寶時建築有限公司

Progress Construction Ltd.

九龍漢口道38–40號漢興大廈©座九樓

38 HANKOW RD., BLOCK C, 8TH FL., KOWLOON, HONG KONG

TEL : 3-675526 3-683202 3-672380

With the Compliments

of

余康記（水喉工程）有限公司

yee hong kee (Plumbing) Co., Ltd.

P.W.D. LIST OF SUPPLIERS AND SPECIALIST CONTRACTORS.

香港北角電氣道199號地下　電話：5-780080 5-661191

199, G/F., Electric Road, North Point, Hong Kong. Tel: 5-780080 5-661191

With the Compliments

of

JAYCEE LAM HON MO

元朗青年商會
一九八四年度理事局成員

會　　長：朱啓林
前任會長：鄧英業
副 會 長：黃健榮
　　戴權正
　　龍志忠
義務司庫：林世傑　　助　理：陶錫源
義務秘書：甄灼棠　　助　理：屈業基
會長助理：陳志文
總 編 輯：莫希文
董　　事：

1, 領導才訓練	葉炳輝	助理：黃克銓
2, 青年活動	張恩光	助理：陳壽山
3, 國際事務	馬東成	助理：張康爲
4, 經濟事務	張清壽	助理：陳添有
5, 社會發展	黃楚陞	助理：鄧滿堂
6, 會員拓展	黃錦泉	助理：盧金華
7, 公共關係	朱鏡泉	助理：曾添才
8, 紀錄獎勵	鄒炳威	助理：薛麗琼

With the Compliments

of

anju

Anju Jewelry Limited

BLK. B-2 1/F. KAISER ESTATE, 41, MAN YUE ST., HUNGHOM, KLN. H.K.
TEL. 3-659081-3 TELEX NO. 85626

九龍紅磡民裕街41號凱旋工商大厦B-2座1樓

With the Compliments

of



1969 – 1984

Board of Directors
Hong Kong Jayceettes Ltd.

President
Maureen Chu Lo

Imm. Past President
Annie Lui

Executive Vice Presidents
Shirley M. K. Chan
Maureen Yu

Vice Presidents
Valerie Cheung
Gatherine Chieh
Maria Li
Selina Wong

Hon. Secretary
Connia C. Lo

Hon. Treasurer
Peggy Kwok

Directors

Mary Fung
Betty Ko
Linda Kuo
Brenda Li
Camilla Li
Lana Mak
Hilda Ngai
Amy Pang
Rebecca Rozario
Julia To
Betty Wong
Jadie Wong

15th Anniversary



半島青年商會
一九八四年度董事會

陳海雲
雷少紅

朱文成	鄧國強	袁滿忠	
莫美儀	余福球		
關業明	曾潔玲	蔡寶森	
黃志榮	劉少懷	謝婉儀	
施英蓮	葉松勝	關伯岳	

致意

With the Compliments

of



KOWLOON JAYCEES

President:	George Cheng	
Immediate Past President:	Bosco Lee	
Vice Presidents:	Gary Lee	
	Stephen Wong	
	Joseph Chiu	
Hon. Secretary:	Nelson Ting	
Hon. Treasurer:	Arthur Cham	
Directors:	Gene Mok	Johnathan Wong
	Simon Chan	Jimmy Ding
	Joseph Loong	Eddie Yuen
	Leung Kam Man	Simon Wong
	Bobby Wu	

With the Compliments

of



浙江第一銀行
CHEKIANG FIRST BANK LTD.

INCORPORATED IN HONG KONG

總　　行：	香港告士打道60號	電話：5-8236400
中區總行：	香港太子大廈皇后像廣場三號	電話：5-8236400
告士打道分行：	香港告士打道60號地下	電話：5-8236400
紅磡分行：	紅磡黃埔新邨德民街八至十號	電話：3-638277
九龍分行：	九龍彌敦道三〇〇號	電話：3-850171
觀塘分行：	九龍牛頭角道三四七號	電話：3-422173
北角分行：	香港英皇道四八〇號B	電話：5-632141
深水埗分行：	九龍長沙灣道一二三號	電話：3-802331
筲箕灣分行：	香港筲箕灣金華街51號	電話：5-674353
東尖沙咀分行：	九龍尖沙咀歷地道好時中心地下18號室	電話：3-7220766
荃灣分行：	荃灣沙咀道三四五號	電話：0-404267
灣仔分行：	香港灣仔軒尼詩道一〇九號	電話：5-277025
西區分行：	香港德輔道西九十三號	電話：5-480247

HEAD OFFICE:	60 GLOUCESTER RD., HONG KONG	TEL: 5-8236400
CENTRAL HEAD OFFICE:	3 STATUS SQUARE, HONG KONG	TEL: 5-8236400
GLOUCESTER RD. BRANCH:	60 GLOUCESTER RD., HONG KONG	TEL: 5-8236400
HUNG HOM BRANCH:	8-10 TAK MAN ST., WHAMPOA EST., KLN.	TEL: 3-638277
KOWLOON BRANCH:	300 NATHAN RD., KOWLOON	TEL: 3-850171
KWUN TONG BRANCH:	347 NGAU TAU KOK RD., KOWLOON	TEL: 3-422173
NORTH POINT BRANCH:	480B KING'S RD., HONG KONG	TEL: 5-632141
SHAMSHUIPO BRANCH:	123 CHEUNG SHA WAN RD., KOWLOON	TEL: 3-802331
SHAUKIWAN BRANCH:	51 KAM WA ST., HONG KONG	TEL: 5-674353
TSIMSHATSUI E. BRANCH:	SHOP 18, G/F., HOUSTON CENTRE, KLN.	TEL: 3-7220766
TSUEN WAN BRANCH:	345 SHA TSUI RD., TSUEN WAN, N.T.	TEL: 0-404267
WANCHAI BRANCH:	109 HENNESSY RD., HONG KONG	TEL: 5-277025
WESTERN BRANCH:	93 DES VOEUX RD. W., HONG KONG	TEL: 5-480247

海外分行： **OVERSEAS BRANCH**

三藩市分行：
SAN FRANCISCO AGENCY:

360 PINE STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
94104 U.S.A.
TEL: (415) 434-0783/(415) 434-0784
TELEX: W.U.I. 67526

With the Compliments

of

QUEENSWAY JAYCEES
1984 Board of Directors

President:	Rainbow Li	
Vice-Presidents:	Larry Lau	
	Rudy Law	
	Winson Mok	
	Dorothy Wong	
Hon. Secretary:	Sarita Lo	
Hon. Treasurer:	Charles Mo	
Presidential Assistant:	Eppie Lo	
Directors:	Grace Cheung	Linda Mak
	Formmy Chu	Steven Sum
	Paul Kan	Dickson Wong
	Diana Leung	Peter Wong



A NEW NAME... AN OLD TRADITION

Our name is new but our tradition, our emphasis on service — better service remains the same. We are not merely known with our global name but our services have been strengthened and expanded accordingly.

The BCC Group now has over 350 offices in 65 countries, including 24 branches right here in Hong Kong. The strength, richness of experience and global presence has enriched our operations and services even more.

We are committed people, committed to be of service to you.



BANK OF CREDIT AND COMMERCE
HONG KONG LIMITED
ADMIRALTY CENTRE TOWER ONE 5th FLOOR HONG KONG
Tel: 5-8226228 TELEX: 62216 BCCHK HX

With the Compliments

of



協榮旅行社

Kyoei Travel Service Co. Ltd.

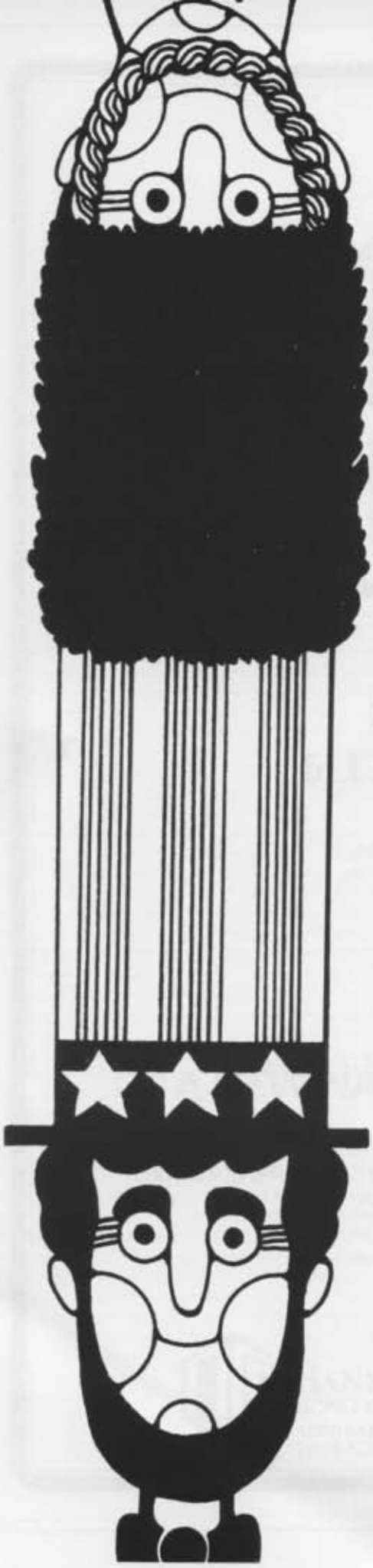
香港：香港九龍麼地道41號三樓
TEL:3-698685 (代表)
TELEX:83745 KYOEI HX

台湾：台北市民族東路16號
TEL: (02) 594-7733 (代表)
TELEX:25780 KYOEI TSL

東京：東京都港区虎之門3-20-4 (森隆ビル5階)
TEL: (03) 434-7220 (代表)
TELEX:2424060 ASIAOP J

大阪：大阪市南区南船場2-11-9 (チサン心斎橋ビル606)
TEL: (06) 251-3584-5
TELEX:5224710 KYOEIT J

福岡：福岡市城南区七隈1-17-24
TEL: (092) 821-4182
TELEX:722317 KYOEI F



COSMOS gives you the best holiday deal on both sides of the Atlantic!

North America and Europe offer so much: beautiful cities, dazzling scenery, entertaining diversions, interesting sights, fascinating cultures. If you are planning to visit either continent this year, the services of a first-class tour operator will banish the booking and itinerary headaches and leave you free to enjoy yourself.

As one of the world's largest tour operators, Cosmos offer a multitude of tour options..... at unbeatable prices, from as low as US$20 a day.

The tour prices include accommodation in first class hotels, all travel expenses from the city of tour departure, and the services of friendly and knowledgeable professional guides.

Our two colour brochures map out the exciting destination options, and offer you flexibility: tailor-make your individual holiday by combining two or more Cosmos trips.

Ask your travel agent today to rush you our 1984 North America and Europe holiday brochures. Or complete the coupon and send to Swire Travel.

Swire Travel Ltd.

General sales agent for Cosmos

宇宙歐遊 超值旅遊

2nd Floor, Swire House, Hong Kong. Telephone: 5-216216.
701, New World Centre, Kowloon. Telephone: 3-699681, 3-686285

Swire Travel Ltd. Swire House, 2/F, Hong Kong.

Please send me the Cosmos colour Brochures:
☐ North America ☐ Europe ☐ Both
☐ and details of C.A.S.H. Travel Loan Plan

Name .....

Address .....

..... Telephone .....

With the Compliments

of

RICKY K. W. CHEUNG
ATLAS CORPORATION

1004-5 RITZ BUILDING, 625 NATHAN ROAD, KOWLOON.
TELEPHONE: 3-855178

With the Compliments

of

CHASE MANHATTAN BANK N.A.

停電

在 1/125 秒內解除黑暗

British Patent
英國註冊
No. 8117584

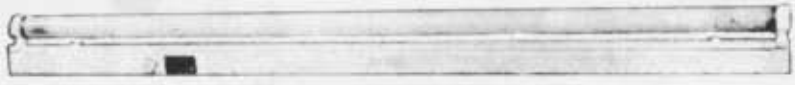
強生 JOHNSON 緊急照明電子光管

JOHNSON 緊急照明電子係採用高級電子零件配合最先進電路設計的超值產品，其主要在突然停電時能發揮作用，保持室內正常光亮，不致發生混亂及危險。緊急照明電子光管有套燈及套件供應，由 8W-65W，適應各種環境和用途。

適用度廣： 所有公共場所如酒樓、夜總會、餐廳、舞廳、酒吧、電影院、百貨公司、超級市場、銀行、財務公司、珠寶金飾公司、一般商店、工廠、學校，與一般家庭都必須裝備 **JOHNSON** 緊急照明電子光管，可確保障生命與財產安全。



KIT F20 x s is being
built inside
Duration Min. 2–6 hrs.

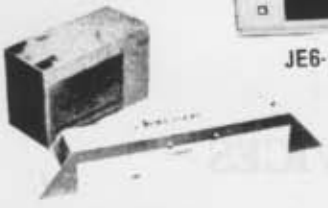


COMPLETE SET 8–65W

套燈： 有單管式雙管式及 **出路 EXIT** 指示燈箱，大小尺碼俱全其外型美觀，容易配合各種裝修，裝置簡單方便，並可隨時調動使用。



JE6-16



LEAD ACID BATTERIES



NICKEL CADMIUM BATTERIES
& INVERTER



套件： 由一套 NICKEL-CADMIUM 鎳化鎘高級再充電池或採用 LEAD ACID 高級再充電池及一個高級電子中樞組成，電池與電子中樞緊密配合，使整個系統全自動在停電後以 1/125 秒內立即發揮有效工作提供照明。　電子中樞及 NICKEL-CADMIUM 電池更可裝入任何型式的光管支架系統內（或 LEAD ACID 再充電池放在光管支架外）使一支普通光管變為全自動控制的緊急照明電子光管。

總代理：司徒強生貿易公司
九龍旺角砵蘭街 215 號德昌商業大廈 902–3 室
電話：3-887155 3-887156 3-880163-4

HP 強力電業製造廠

ACCREDITED CONSULTANT
EAGLE STAR GROUP.

Life

利 惠 保 險 公 司

LIVEWELL ASSURANCE SERVICES

Rm. 1502, Cambridge Commercial Bldg. 15/F.,
26, Cameron Road, Tsimshatsui, Kowloon
TEL: 3-692137

With the Compliments

of

太平山青年商會
一九八四年度董事局成員



林紹文（會長）

陸海安（副會長）
何錦環
朱繼光

周玉瓊（秘書）

吳家平（司庫）

陳金水（董事）
張建華
馮國佑
麥惠芳
李廣利
鄧嘉達
林樹穩

With the Compliments

of

Johnnie Poon

Managing Director

Air Hong Kong
Jet – Air (H.K.) Tours Limited
Edo Jyo Japanese Restaurant
Chun Wah Sport Association Ltd.

No. 8-10 Hankaw Road 2C/Floor, Han Chung Mansion,
Tsimshatsui, Kowloon. Tel: 3-7216382 3-661142

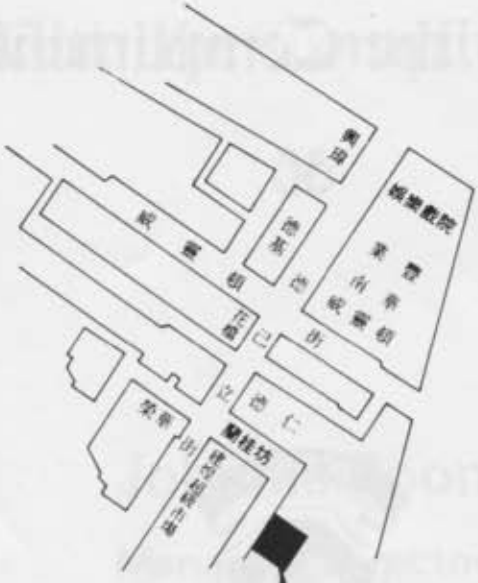
With the Compliments

of

VICTORIA JAYCEES
1984 Board of Directors

President:	Justein Wong
Immediate Past President:	Christopher Yip
Vice Presidents:	Derek Leung
	Iky Leung
	Henry Ng
Hon. Secretary:	Stella Chan
Hon. Treasurer:	Cynthia Cheng
Directors:	Raymond Leung
	Allan Charm
	Anita To
	Doris Cheng
	Miranda Ng
	Connie Sin
	Susanna Chan
	Kenneth Leung
	Peter Kam
	Chhibber Surinder

何必影印



我們針對

一切印刷上的難題，即如燙金、擊凸、印凸、彩色精印。

服務範圍

包括中英文打字排版，印刷設計、裝釘、摺紙、針孔、打孔、隔張等。

- **信封・信紙・咭片**
- **表格・單據・合約**
- **信札・商業文件**
- **書刊・小册・海報**
- **價目表・說明書**
- **行程表・膠底紙**



揭開印刷史上新的一頁，我們的速印服務部能替閣下解決任何小量而急需的印件，因爲免除排版及製電版之費用，將使一般之印刷品成本減低50%以上，無論印件大小，我們都樂於爲您服務。

歡迎電詢：5-234076 5-224268

特藝印務有限公司

中環德己立街蘭桂坊十四號地下

印刷收費表（紙價另計）

時間 / 數量	七天後	48小時後	即日
10張	10.00	18.00	26.00
50張	14.00	22.00	30.00
首100張	17.00	25.00	32.50
加100張	6.50	10.00	14.00
首1,000張	75.00	118.00	161.00
加1,000張	58.50	94.00	129.00

With the Compliments

of

永源昌管業有限公司
WING YUEN CHEONG PROPERTY MANAGEMENT CO. LIMITED

新界屯門新青路屯門鄉事委員會行政大廈四樓
3/F., Tuen Mun Rural Committee Bldg., San Ching Road,
Tuen Mun, N.T. Tel: 0-857667

With the Compliments

of

S. T. TANG

With the Compliments

of

MULTI TOP LTD.

703 Cheung's Building,
1 Wing Lok Street,
Central, Hong Kong.
Tel.: 5-422347

IRRIGATION CONTRACTOR

Projects completed:

- Shatin Race Course
- Happy Valley Race Course
- Jubilee Sports Centre
- Waldorf Garden
- Morteon Terrace Football Pitch
- Happy Valley Football Pitches

With the Compliments

of

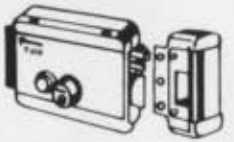
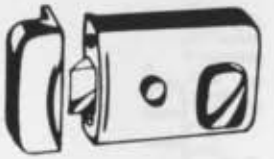
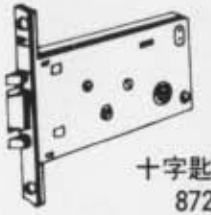
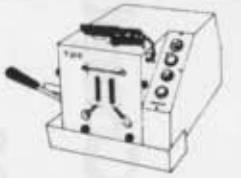
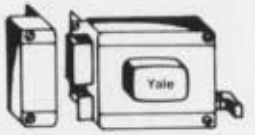
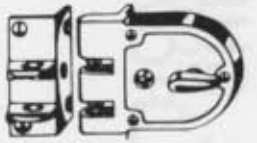
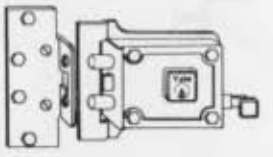
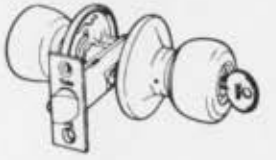
百得工程公司
PARKTEK ENGINEERING CO.
Pak Cheung Industrial Bldg., Ground Fl., 48-56 Wang Lung Street, Tsuen Wan, Hong Kong.
Tel.: 0-206188-9 (2 Lines) Telex: 50485 GEART HX
香港九龍荃灣橫龍街48－56號百祥工業大厦地下
電話：0－206188－9（兩線） 電訊號碼：50485 GEART HX

承造：

鐵器
鍋爐
冷氣
消防
機器安裝
喉管修理工程

Yale® 耶魯鎖

堅固防盜
敬請採購

 白叻古銅插芯鎖 L300/CP/IBMA	 有掣電鎖 678/679	 門鎖 89	 十字匙鎖 2013/563	 彈簧門頭掣 80
 抽鎖 5551 1/4	 鐵閘三開鎖 610/611	 門鎖 99	 十字匙電鎖 872/873	 電動配匙機 099.01
 文件柜鎖 S101/B	 手掣三開鎖 620/621	 老虎門鎖 396B	 圓珠鎖 MA5280/US11	 古銅掛鎖 850
 捲閘鎖 880	 有鍊 有掣三開鎖 3612/3613	 大門鎖 9871/4PB	 圓珠鎖 BR5280	 銅掛鎖 110

總代理：泰登國際有限公司 香港銅鑼灣波斯富街海天商業大廈七樓 ☎5-775335

With the Compliments

of

MR. CHRISTOPHER YIP
EUROWAY CO. LTD.

With the Compliments

of

SANITUS INTERNATIONAL LTD.

With the Compliments

of

J. S. LEE

With the Compliments

of

BAUHINIA JAYCEES

海港青年商會
一九八四年度理監事

會　　長：梁滿錫
前任會長：徐儀鏘
副會長：陳鎮興
副會長：莊紹鑫
副會長：梁沛賢
秘書：李發潤
司庫：余健閏
監事：李少瓊
　　馮裕江

理事：趙錦馨
　　陸家寶
　　林啓發
　　孟燕貽
　　林來儀
幹事：崔潔敏
　　梁慧瑜
　　戴偉雄



With the Compliments

of

DRAGON JAYCEES

With the Compliments

of

朗輝投資有限公司 新界元朗大馬路137號二樓
Longfield Investments Ltd.
1/F., 137, Main Road, Yuen Long, N.T., Hong Kong

EAST KOWLOON JAYCEES

WITH COMPLIMENTS FROM

C. K. TANG
CHARTER PRESIDENT
PAST NATIONAL VICE-PRESIDENT

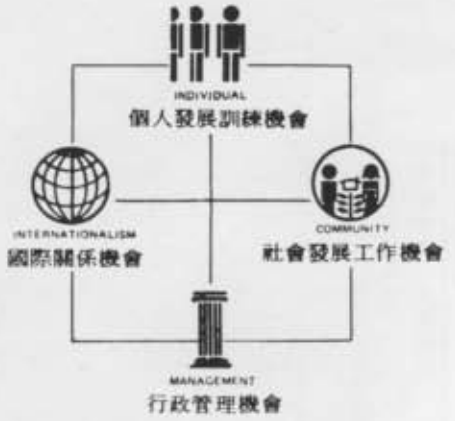
WILLIAM CHEUNG
PRESIDENT

&

1984 BOARD OF DIRECTORS

KUNG HEI FAT CHOY

"Jaycees - A Leadership Development Organization"



Acknowledgement

The organizing committee acknowledge the kind support rendered to this Inaugural Ball by:

Dr. Henry F.K. Li, O.B.E., O.St.J., J.P. and Mrs. Li
Tse Sui Luen Jewellery Co., Ltd.
Cathay Pacific Airways
United Agency Ltd.
King's Jewellery Co., Ltd.
British & American Tobacco (HK) Ltd.
Mr. David Lo
Sheraton Hotel
Carlsberg Brewery Hong Kong Ltd.
San Miguel Brewery Ltd.
Maison Odette
Yakult Co. Ltd.

and

all those advertisers who have placed advertisements in this Souvenir Programme.

We apologise to those whom we have inadvertently left out.

希爾頓

醒獅獻瑞
如意吉祥



HONG KONG JUNIOR CHAMBER OF COMMERCE

DATE RETURNED	DATE RETURNED	DATE RETURNED	DATE RETURNED



國際希爾頓
名烟賀新春，特備精美
醒獅獻瑞賀歲條裝，
金裝紅字，送禮自用，
如意吉祥。

國際希爾頓
賀年好節目
獨家特約，
大年初一全晚
「歡樂今宵」隆重舉行
「希爾頓國際醒獅大賽」，

香港政府忠告市民：吸煙危害健康
焦油含量中


EMPEROR
WATCH &
英皇鐘錶珠寶